INFINITON

# LAVADORA




**WM-T14NAK**
**ean: 8445639007754**




**WM-T14WAK**
**ean: 8445639008034**

Antes de utilizar su nuevo producto Infiniton, lea atentamente este manual de usuario, a fin de aprender a usar de manera segura y eficiente las funciones que le ofrece este dispositivo.

# Índice

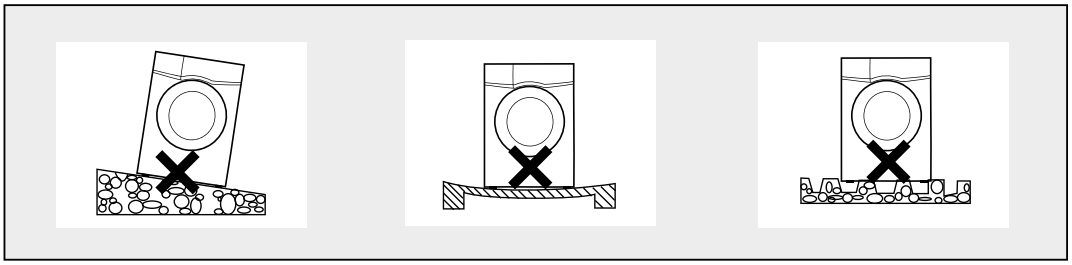

| | |
|---|---|
| **Instalación** | **3** |
| **Información de seguridad** | **6** |
| **Antes de cada lavado** | **8** |
| **Funcionamiento** | **13** |
| **Limpieza y mantenimiento** | **18** |

## Ubicación

Antes de instalar este electrodoméstico Infiniton, deberá escoger una ubicación que cumpla los siguientes requisitos:

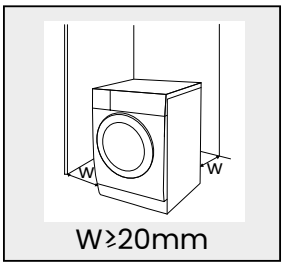
1. Superficie rígida, seca y nivelada
2. Evite la luz solar directa
3. Ventilación suficiente
4. La temperatura ambiente debe ser superior a 0°C
5. Mantenga el electrodoméstico alejado de cualquier fuente de calor (Cocinas, calderas, radiadores...)
6. Instale el electrodoméstico en un lugar limpio, donde no se acumule suciedad. No obstruya las entradas de aire del producto.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** La estabilidad es importante para evitar que el electrodoméstico se mueva. Asegúrese de que el producto esté nivelado y sea estable. Para que los niveles de vibración y ruido que emite el electrodoméstico al estar en funcionamiento, sean normales, debe colocarse en una superficie firme y nivelada.



⚠ **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de mantener las distancias mínimas con respecto a las paredes, tal y como se muestra en la Imagen de la derecha.

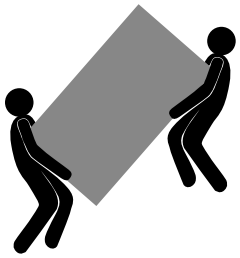



## Transporte

Mueva el electrodoméstico con sumo cuidado. No agarre ninguna parte saliente del producto. La puerta del producto no se puede utilizar bajo ningún concepto como asa para el transporte. Si el electrodoméstico no se puede transportar en posición vertical, puede inclinarse hacia la derecha menos de 30 °.

⚠ **¡Riesgo de daños y lesiones!** La manipulación inadecuada del aparato puede provocar lesiones.

⚠ **¡Importante!** El electrodoméstico es muy pesado, por favor, nunca transporte el aparato solo; hágalo siempre con la ayuda de otra persona.



Elimine todos los obstáculos de la ruta de transporte y del lugar de instalación:

- Abra las puertas y retire los objetos que se encuentren en el suelo.

No utilice la puerta abierta como un punto de apoyo.

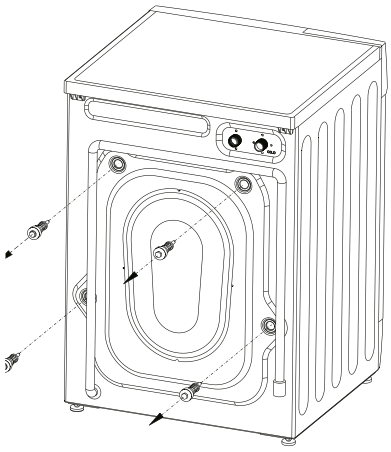
Retire todos los materiales del embalaje antes de usar el electrodoméstico.

Antes de instalar el producto, verifique que no presente daños visibles desde el exterior. No instale ni utilice el electrodoméstico si está dañado.

No instale el electrodoméstico en una habitación donde exista el riesgo de que se produzcan heladas. A temperaturas cercanas al punto de congelación, es posible que el producto no funcione correctamente. Hay riesgo de daños si se permite que el agua condensada se congele en la bomba y las mangueras.

## Retirar los pernos de transporte

Debe quitar todos los pernos de transporte de la parte trasera antes de usar su electrodoméstico por primera vez. De lo contrario, el producto puede producir un movimiento y vibración inusuales, ya que estos pernos de transporte se utilizan para que el tambor del electrodoméstico no sufra daños durante su transporte.
**Nota:** Una vez retirados todos los pernos de transporte, por favor, guárdelos en un lugar seguro para volver a instalarlos en caso de volver a transportar el electrodoméstico.





Afloje los pernos de transporte con una llave inglesa.



Retire los pernos, incluidas las piezas de goma, y guárdelos para un posible uso en el futuro



Tape los agujeros con los tapones de goma.

## Nivelar

Una vez que haya situado el electrodoméstico en su lugar habitual de funcionamiento, asegúrese de que está totalmente nivelado. Para ello, deberá ayudarse de un nivel de burbuja. Si el electrodoméstico no estuviera totalmente nivelado, deberá ajustar las patas siguiendo la siguiente figura:



1. Aflojar la contra tuerca
2. Girar el pie hasta que llegue al suelo
3. Ajuste las patas y bloquee las tuercas con la ayuda de una llave inglesa.

## Conexión eléctrica

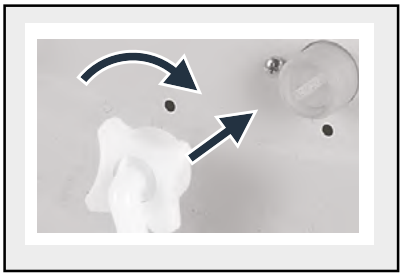
Este electrodoméstico debe estar conectado con una toma a tierra para su total seguridad. El cable de alimentación de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a la toma de corriente estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica. No corte ni retire, bajo ninguna circunstancia, la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación suministrado. Este aparato necesita una toma de corriente estándar de 220-240V-50/60Hz con conexión a tierra de tres clavijas. El cable debe estar asegurado detrás del electrodoméstico y no debe dejarse expuesto o colgando, evitando así, accidentes y/o lesiones. Nunca desenchufe el electrodoméstico tirando del cable de alimentación. Agarre siempre el enchufe con firmeza y tire hacia afuera. No utilice un cable de extensión con este aparato. Si el cable de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista o a un técnico calificado que instale una toma de corriente cerca del electrodoméstico. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.

## Conexión del suministro de agua

Para evitar fugas de agua, por favor, lea atentamente estas instrucciones.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No retuerza, aplaste ni modifique la manguera suministrada para la entrada de agua en el electrodoméstico.

1. Conecte la manguera del suministro de agua a la válvula de entrada de agua y al grifo de agua fría.
2. Apriete todas las tuercas de las mangueras a mano. Jamás utilice una herramienta para apretar las tuercas.





⚠ **¡IMPORTANTE!** Los modelos con una sola toma de agua no deben conectarse al grifo del agua caliente. De hacerlo, las prendas introducidas en el electrodoméstico sufrirían daños o bien, puede llegar a causar un fallo general en el electrodoméstico.

Cuando haya terminado de realizar la conexión de las tomas de agua, por favor, preste especial atención a comprobar si hay fugas en los puntos de conexión, abriendo los grifos al máximo.
Si se aprecia una fuga, cierre el grifo y retire la tuerca. Vuelva a colocar la tuerca cuidadosamente tras comprobar el sello.

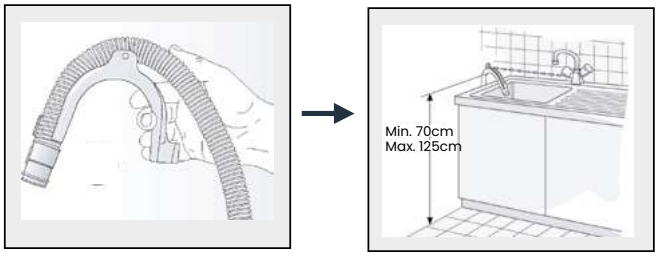
**Nota:** No utilice mangueras de agua viejas o usadas en su nueva lavadora, ya que podrían ocasionar la aparición de manchas en sus prendas.

## Conexión de la manguera de drenaje

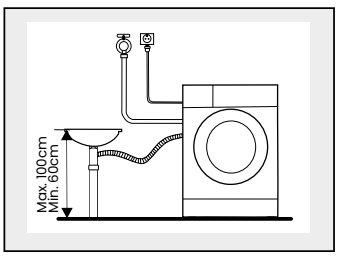
El extremo de la manguera de desagüe debe conectarse directamente al desagüe o al fregadero.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No retuerza ni alargue la manguera de desagüe; de lo contrario, podría dañarla debido a posibles pérdidas de agua.

Si la manguera de desagüe se sale de su alojamiento durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse y usted podría sufrir quemaduras debido a las altas temperaturas que alcanza el agua durante el proceso de lavado. Fije la manguera de desagüe de forma segura para evitar estas situaciones y garantizar que los procesos de toma y evacuación de agua sucedan de forma segura.
Hay dos formas de colocar el extremo de la toma de la manguera de desagüe:




**Opción 1.** Colocando el extremo de la manguera de desagüe en el fregadero, ayudándose de la abrazadera suministrada, tal y como se ilustra en la imagen.




**Opción 2.** Conecte directamente el extremo de la manguera de desagüe directamente a la toma del desagüe del fregadero, tal y como se ilustra en la imagen.

**Nota:** En el caso de que conecte la manguera de desagüe como la opción 1, Para evitar el reflujo de agua sucia al interior de la lavadora y facilitar el desagüe, no sumerja el extremo de la manguera en el agua sucia ni la inserte en el desagüe más de 15 cm.

## Seguridad general

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.
Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

## Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado.
- Los niños de a 8 años de edad pueden cargar y descargar este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los envases lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica se caigan o se cierren.

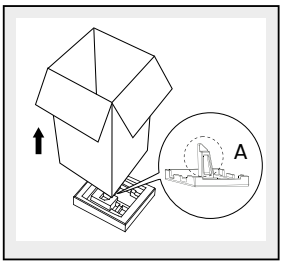
## Conexiones eléctricas

- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el electrodoméstico, ya que podría dañarse.
- Conecte el equipo a una toma de corriente con conexión a tierra protegida por un fusible que cumpla con los valores de la tabla “Especificaciones técnicas”.
- La instalación de la toma de tierra debe ser realizada por un electricista cualificado.
- Asegúrese de que la máquina está instalada de acuerdo con la normativa local.
- Las conexiones de agua y eléctricas deben ser realizadas por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No utilice varios enchufes o alargadores.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** El producto no debe tener un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador o conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** No desconecte el enchufe de la toma de corriente si hay gases inflamables cerca.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** No extraiga nunca el enchufe con las manos mojadas.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** Tire siempre del enchufe, no del cable.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** Desenchufe siempre el producto si no se está utilizando.

## Desembalaje del producto

⚠ **¡ADVERTENCIA!** El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
¡Existe riesgo de asfixia! Mantenga todos los envases fuera del alcance de los niños.




1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora y retire el embalaje de la base.
3. Asegúrese de retirar la espuma triangular pequeña (A) junto con el embalaje inferior. De lo contrario, coloque la unidad sobre una superficie lateral y extráigala manualmente.
4. Quite la cinta que sujeta el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
5. Retire la manguera de entrada del tambor.

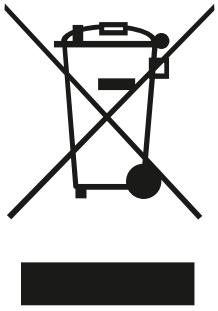
## Retirar los pernos de transporte

Debe quitar todos los pernos de transporte de la parte trasera antes de usar su electrodoméstico por primera vez. De lo contrario, el producto puede producir un movimiento y vibración inusuales, ya que estos pernos de transporte se utilizan para que el tambor del electrodoméstico no sufra daños durante su transporte.

**Nota:** Una vez retirados todos los pernos de transporte, por favor, guárdelos en un lugar seguro para volver a instalarlos en caso de volver a transportar el electrodoméstico.

## Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para realizar el servicio técnico del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo deben usarse repuestos originales.



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.
Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con las autoridades locales, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

**Materiales de embalaje**

Los materiales con el símbolo ♻ son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor de recogida adecuado para reciclarlo.

**Eliminación del aparato**

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.

**Aplicable únicamente en aquellos casos en que se requiera la legislación específica relativa al etiquetado energético con código QR:**
***Reglamento (UE) 2017/1369 del Parlamento Europeo y del Consejo de 4 de julio de 2017 por el que se establece un marco para el etiquetado energético y se deroga la Directiva 2010/30/UE***
**Por favor, preste atención a estas páginas.**

**¿Para qué sirve el código QR de la etiqueta energética?**
A pesar de que lo vemos a diario en nuestros electrodomésticos, el código QR es el gran olvidado. Según un estudio de la OCU, apenas el 5% de los españoles lo ha escaneado alguna vez, probablemente por desconocimiento de su utilidad.
A continuación, te explicamos por qué ese pequeño cuadrado negro es tu mejor aliado para ahorrar en la factura de la luz.
**EPREL: El cerebro detrás del código QR**
Desde marzo de 2021, las etiquetas de eficiencia incluyen este código que conecta tu móvil directamente con la EPREL (European Product Database for Energy Labelling).
Se trata de una base de datos oficial de la Unión Europea donde puedes consultar la ficha técnica detallada de cada aparato. Al escanearlo, obtendrás información precisa que no siempre cabe en la pegatina física:

- Consumo energético anual exacto.
- Dimensiones detalladas del producto.
- Niveles de ruido (decibelios).
- Duración de programas estándar.
- Eficiencia en diferentes modos de uso.

Dato curioso: Si prefieres no usar el móvil, puedes acceder directamente a la web de la Comisión Europea (EPREL) y buscar por marca o modelo. Por ejemplo, ¡actualmente hay más de 11.900 lavavajillas registrados!
**¿Cómo interpretar la etiqueta energética?**
La etiqueta energética es obligatoria para electrodomésticos vendidos en la UE, ya sea en tiendas físicas u online. Además, la normativa se actualiza constantemente: desde junio de 2025, las tablets y smartphones también deben llevarla.
La clasificación se divide en siete niveles visuales:

| Clasificación | Color | Significado |
|---|---|---|
| Clase A | Verde oscuro | Máxima eficiencia y menor consumo |
| Clase B - F | Escala tonal | Nivel intermedio de eficiencia |
| Clase G | Rojo | Mayor consumo y mayor eficiencia energética |

**¿Por qué deberías escanearlo antes de comprar?**
Escanear el QR te permite comparar modelos en tiempo real mientras estás en la tienda. No te quedes solo con la letra (A, B o C); consulta los datos técnicos reales en la base de datos europea para asegurarte de que tu inversión se traducirá en un ahorro real a largo plazo.



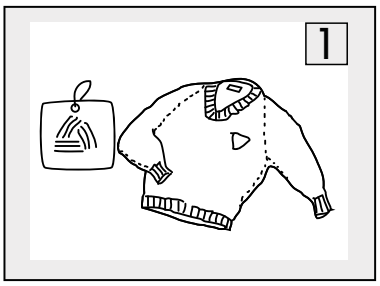
## Antes del primer ciclo de lavado

Le recomendamos encarecidamente que antes de iniciar por primera vez un ciclo de lavado, elimine el agua residual que puede quedar en la lavadora, resultado de las pruebas y controles de calidad que realiza el fabricante. Desde Infiniton le recomendamos que inicie un ciclo de lavado corto son ropa.
Para ello:

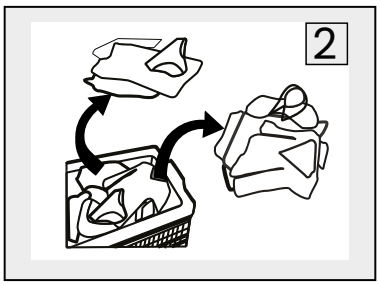
1. Abra el grifo de entrada de agua a la lavadora.
2. Cierre la puerta.
3. Ponga un poco de detergente, aproximadamente 30ml. En el compartimento del detergente.
4. Seleccione e inicie un programa corto.

## Antes de cada lavado

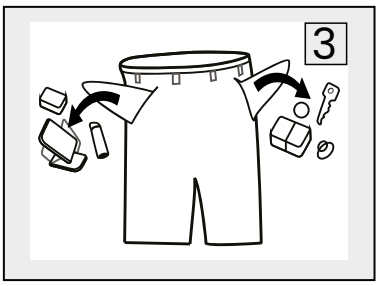
La temperatura ambiente de la lavadora debe oscilar entre 5 - 40ºC. Si se usa por debajo de 0ºC, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden congelarse y producir daños en el electrodoméstico. Si la lavadora se instala en condiciones en las que haya riesgo de congelación, debe instalarse inmediatamente en una nueva localización en la que la temperatura ambiente sea superior a 5ºC, para garantizar de esta manera que las mangueras de suministro de agua y de drenaje se puedan descongelar antes de su uso.



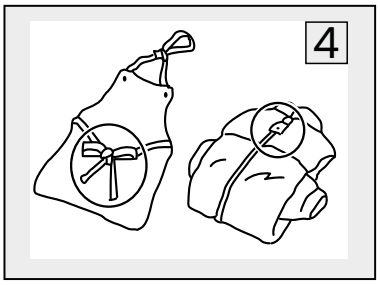

Revise las etiquetas de cuidado de la ropa.



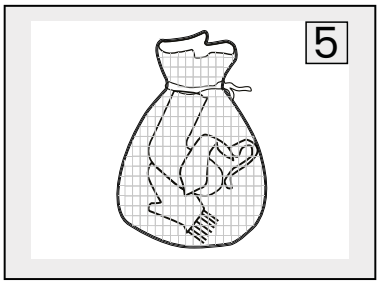

Clasifique la ropa según el color y el tipo de tejido.



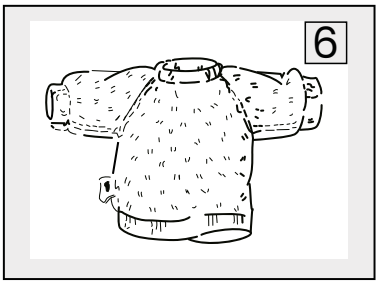

Saque todos los artículos que puedan contener los bolsillos de la ropa.




Cierre las cremalleras, botones y ganchos. Los cinturones y lazos sueltos deben atarse.




Coloque las prendas pequeñas (medias, cinturones...) Y prendas con ganchos (sujetadores) en una bolsa de tela especial.




Lave las prendas de pelo largo y que sean susceptibles de hacer bolitas, del revés.

⚠ **!ADVERTENCIA!** No introduzca en la lavadora prendas de ropa que hayan estado en contacto con sustancias combustibles o inflamables como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno y otros materiales inflamables.

⚠ **!ADVERTENCIA!** Lavar prendas sueltas puede crear un desequilibrio en el tambor. Lave siempre más de una prenda para que el centrifugado se produzca sin problemas.

**Nota:** Consulte las etiquetas de cuidado de la ropa y las instrucciones de uso del detergente antes de lavar. Utilice un detergente que no haga espuma o que produzca menos espuma, adecuado para lavar a máquina correctamente.

## Etiquetas de cuidado de la ropa

Los siguientes iconos proporcionan las instrucciones de cuidados para cada prenda. La etiqueta de la prenda contiene símbolos para lavado, blanqueado, secado y planchado, o para limpieza en seco si fuera necesario. Siga las indicaciones de la etiqueta para prolongar la vida de la prendas y reducir los problemas de lavado.

### Lavado



Lavado por ebullición a 95ºC



Lavado de color a 60ºC



Lavado de color y delicado a 60ºC



Lavado de color a 40ºC



Lavado suave a 40ºC



Lavado muy suave a 40ºC



Lavado delicado a 30ºC



Lavado delicado suave a 30ºC



Lavado delicado muy suave a 30ºC


Lavado a mano


No lavar

**Nota:** El número que aparece en el dibujo especifica la temperatura máxima de lavado en grados Celsius que no se debe superar.

### Secado


Secado en tambor/secado a 80ºC normal


Secado en tambor/secado a 60ºC suave


No secar en secadora


Secado en línea


Secado en línea por goteo


Secado en plano


Secado en plano por goteo


Secado en línea a la sombra


Secado en línea a la sombra por goteo


Secado en horizontal a la sombra


Secado en horizontal a la sombra por goteo

**Nota:** Los puntos indican el nivel de secado de la secadora y las líneas indican el tipo y la posición del secado.

### Planchado


Planchado a una temp. Máx. De 200ºC


Planchado a una temp. Máx. De 150ºC


Planchado a una temp. Máx. De 100ºC


No planchar

**Nota:** Los puntos indican los rangos de temperatura de planchado (regulador, vapor, planchas de viaje y máquinas de planchado)

### Lejía


Cualquier tipo de lejía


Solo oxígeno blanqueador


No usar lejía

---

**Nota:** No utilice cantidades de detergente superiores a las recomendadas por el fabricante del producto.

**Nota:** Utilice productos quitamanchas y lejías antes del ciclo de lavado y solo cuando sea necesario.

**Nota:** Ahorre agua y electricidad cargando siempre la lavadora al máximo (la cantidad exacta de ropa depende del programa que se utilice).

## Preparar la colada

El primer paso a seguir antes de iniciar el proceso de lavado será separar la ropa de la siguiente manera:

- **Tipo de tejido.** Prestar atención a la etiqueta de la ropa:

Algodón, fibras mixtas, tejidos delicados, sintéticos, lana y prendas que se lavan a mano.

- **Color**

Separe la ropa de color y blanca. Lave la ropa de color nueva por separado.

- **Cargar la ropa en la lavadora**

Lave la ropa de diferentes tamaños en la misma carga, distribuyendo toda la colada de forma uniforme en el interior del tambor, mejorando así la eficiencia del lavado.

- **Ropa delicada**

Lave las prendas pequeñas (medias de nylon, cinturones...) Y prendas que contengan cualquier tipo de gancho, como por ejemplo, sujetadores, en una bolsa de tela o una funda de almohada con cremallera. En el caso de que quiera lavar cortinas, quite siempre las anillas y engaches.

- **Vacíe todos los bolsillos**

Las monedas, los cierres de seguridad... Pueden dañar la ropa y el interior del electrodoméstico.

- **Cierres**

Cierre las cremalleras, botones y ganchos. Los cinturones y los lazos sueltos deben atarse.

- **Eliminar manchas difíciles**

Manchas como el huevo, sangre, leche, café, pueden quitarse con la ayuda de un producto que se debe de aplicar a la zona manchada antes de introducir en el interior de la lavadora. Tmabién se puede añadir quitamanchas en el dispensador del detergente.

- **Tintes**

Utilice sólo tintes adecuados para su uso en lavadoras y siga atentamente las instrucciones del fabricante. Hay partes de la lavadora que pueden mancharse con los tintes.

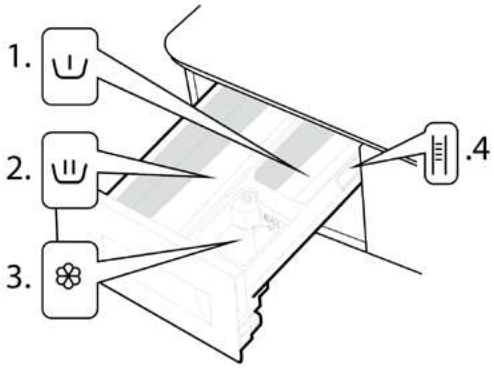
- **Introducir la colada en el interior de la lavadora**

## Añadir detergentes y aditivos

Utilice detergentes con poca espuma y sean eficientes en lavadoras de carga frontal.

La elección del detergente dependerá de:

tipo de tejido (algodón, seda, tejidos mixtos, lana...), Color, temperatura de lavado y los grados y tipos de suciedad.




| Program | | | |
|---|---|---|---|
| MIX | ○ | ● | ○ |
| ECO 40-60 | | ● | ○ |
| SINTÉTICOS | ○ | ● | ○ |
| CAMISAS | ○ | ● | ○ |
| ABRIGOS | | ● | ○ |
| ROPA DEPORTIVA | ○ | ● | ○ |
| 20ºC CARE+ 5KG | ○ | ● | ○ |

| Program | | | |
|---|---|---|---|
| LIMPIEZA DE TAMBOR | | | |
| CENTRIFUGADO | | | |
| ROPA DE CAMA | ○ | ● | ○ |
| LANA | | ● | ○ |
| ALGODÓN | ○ | ● | ○ |
| 5KG RÁPIDO 45” | | ● | ○ |
| 2KG SÚPER RÁPIDO 15” | | ● | ○ |

1. Prelavado.
2. Compartimento para detergente.
3. Compartimento para suavizante.
4. Pulse esta pestaña para extraer el dispensador.

## Recomendaciones para un buen uso del detergente

| Detergente recomendado | Ciclos de lavado | Temp. De lavado | Tipo de tejido |
|---|---|---|---|
| Uso intensivo con agentes blanqueadores y abrillantadores ópticos. | Algodón, ECO, 40-60 | 40/60/90 | Ropa blanca hecha de algodón o lino a prueba de ebullición. |
| Detergente de color sin blanqueador ni abrillantadores ópticos. | Algodón | 30/40/60 | Ropa de color hecha de algodón o lino. |
| Detergente de color o suave sin abrillantadores ópticos. | Sintético, Algodón | 30/40 | Prendas de colores hechas de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos |
| Detergente de lavado suave | Ropa de cama, Lana | 30/40 | Prendas delicadas, seda, viscosa |
| Especial para lana | Lana | 30/40 | Lana |

**Nota:** El detergente o aditivo se puede diluir en un poco de agua antes de verterlo en el dosificador de detergente, para evitar que su entrada se bloquee y provoque un desborde de agua. Elija el tipo de detergente adecuado para obtener un rendimiento óptimo de lavado y un consumo mínimo de agua y energía. Para lograr el mejor resultado, es importante una dosificación adecuada de detergente.
Utilice una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua, si el agua del grifo es blanda, use menos detergente. Dosifique de acuerdo con lo sucia que esté su ropa, la ropa menos sucia requiere menos detergente.
Los siguientes síntomas son un signo de sobredosis de detergente:

- Formación de espuma.
- Malos resultados de lavado y aclarado.

Los siguientes síntomas son un signo de una dosis insuficiente de detergente:

- Ropa gris.
- acumulación de depósitos de cal en el tambor, el elemento calefactor y/o la ropa.

**Observaciones:**
Las manchas blancas en tejidos oscuros están causadas por compuestos insolubles que se utilizan actualmente en algunos detergentes en polvo sin fosfatos. Si esto ocurre, sacuda o cepille el tejido, o bien, utilice detergentes líquidos. Utilice solo detergentes y aditidvos específicamente fabricados para lavadoras de uso doméstico.
Cuando utilice productos descalcificadores, tintes o lejías durante el prelavado, asegúrese de que son aptos para lavadoras de uso doméstico. Los descalcificadores pueden contener componentes que pueden dañar su lavadora. No utilice disolventes (aguarrás, bencina...). No lave tejidos que hayan sido tratados con disolventes o líquidos inflamables.
**Dosificación:**
Siga atentamente las recomendaciones de dosificación del fabricante del detergente.
Dependerá de:

- Grado y tipo de suciedad.
- Cantidad de colada. Siga las instrucciones del fabricante de detergente para cargas completas; media carga: 3/4 de una carga completa; carga mínima (1Kg. aprox.): 1/2 de una carga completa.
- La dureza del agua en su zona. El agua blanda requiere menos detergente que el agua dura.

## Girar y listo

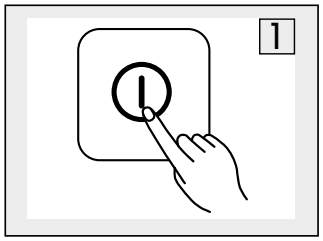
Normalmente las lavadoras traen docenas de programas, en Infiniton también, pero la realidad es que sólo solemos usar 3 de ellos. Sintético, algodón y 30/40 grados. Por eso, simplificar las cosas es pensar en el cliente.
Os aseguramos que nuestros mayores agradecerán la eficacia y la simplicidad, pon el Easy Play en tu vida. Gira la rueda, dale al play y listo. Tu ropa se lavará a la perfección en función del tiempo que tengas disponible.

## ¿Qué es la tecnología Easy play?

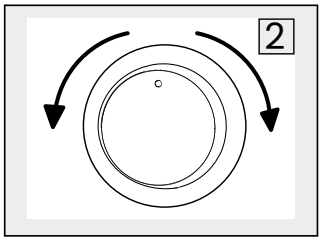
Os presentamos las lavadoras Infiniton más sencillas de usar. Las lavadoras Infiniton con tecnología Easy Play son en esencia, la solución para hacer la colada rápido y de forma óptima.
En Infiniton tenemos una filosofía clara; la tecnología debe estar al alcance de todos para mejorar nuestras vidas. Un bien accesible y no exclusivo.

## Easy Play, un juego de niños

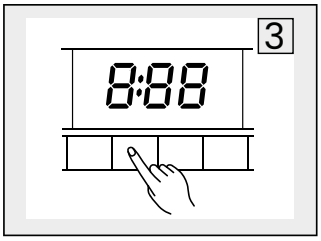
Con la tecnología Easy Play de las lavadoras Infiniton, hacer la colada será más fácil que nunca. Esta tecnología ayuda a programar la lavadora de forma intuitiva para que no tengasproblemas en tu día a día. Selecciona la temperatura y el tipo de tejido en función de la ropa que vayas a lavar, de esta forma te aseguras que tu ropa quede perfecta.



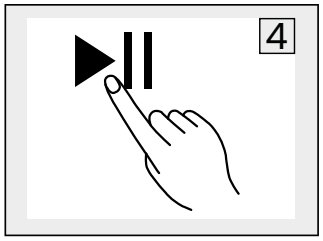

Encender




Selecciona el programa adecuado




Seleccione la función o mantenga la configuración predeterminada



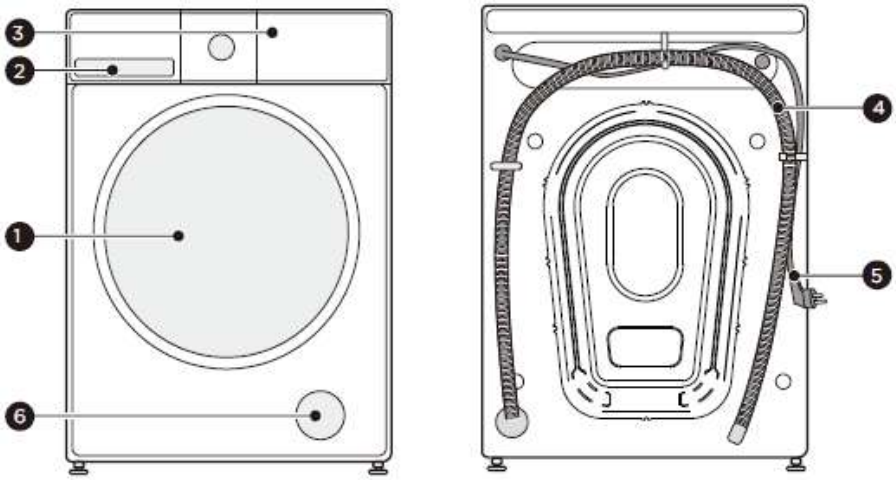

Presione Inicio/Pausa para iniciar el programa

## ¿Por qué el Easy Play es tan importante?

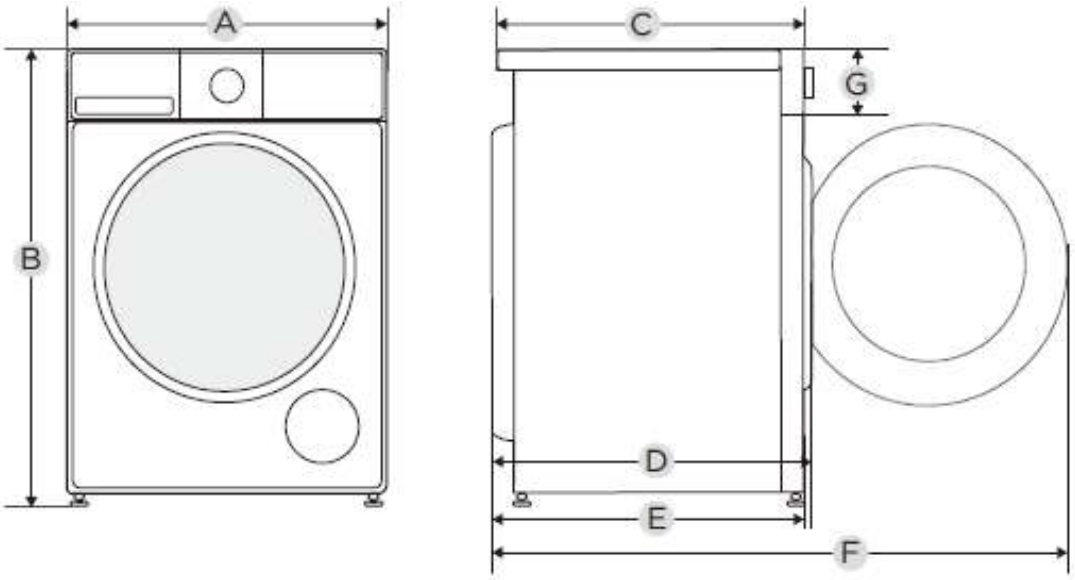
Infiniton simplifica tu vida con nuestras lavadoras. Estas lavadoras desarrollan la mejor tecnología para hacerte la vida mucho más fácil.
Hacer la colada ha dejado de ser una tarea pesada. Haz Easy Play y dedica tu tiempo a cosas realmente importantes, estas lavadoras no sólo cuidan tu ropa más delicada, protegen también los tejidos y texturas de uso más cotidiano.

## Descripción del producto

Debido a las innovaciones tecnológicas, es posible que la descripción del producto que aparece en este manual no coincida completamente con su electrodoméstico. Las informaciones más detalladas corresponden al producto final.



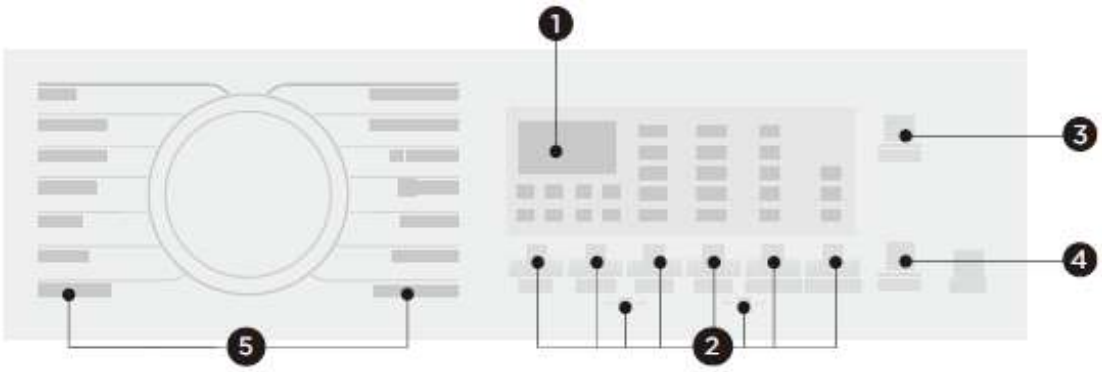

| | |
|---|---|
| **1** | Tambor |
| **2** | Dispensador |
| **3** | Panel de control |
| **4** | Manguera de drenaje |
| **5** | Cable de alimentación |
| **6** | Tapa de filtro de bomba |




| | |
|---|---|
| **A** | 595mm |
| **B** | 850mm |
| **C** | 555mm |
| **D** | 605mm |
| **E** | 575mm |
| **F** | 1075mm |
| **G** | 120mm |

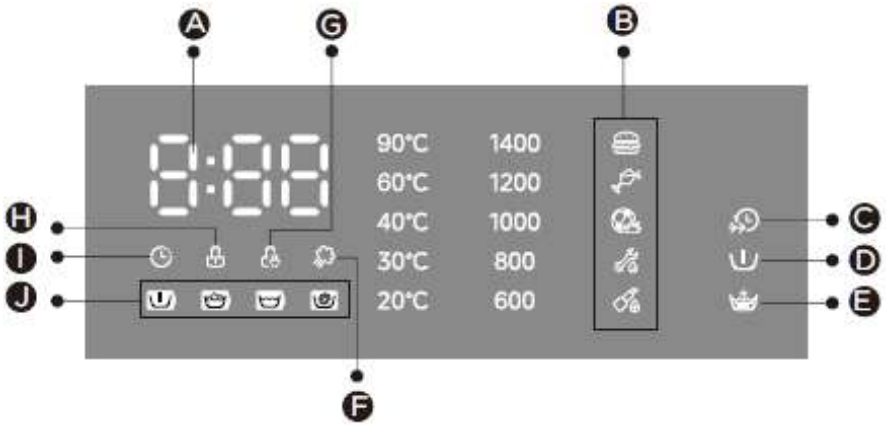
| | |
|---|---|
| **Capacidad máxima de carga (Kg)** | 10.5 |
| **Tensión y frecuencia nominal** | 220-240V ~ 50Hz |
| **Potencia total (W)** | 1880 |
| **Presión de agua (Mpa)** | 0.05MPa - 1MPa |
| **Número de programas** | 14 |
| **Revoluciones de centrifugado (rpm)** | 1400rpm |

## Panel de control




| | |
|---|---|
| 1 | **Display**<br>Apague la lavadora |
| 2 | **Opciones**<br>Permite seleccionar funciones adicionales y se ilumina cuando se selecciona. |
| 3 | **On/Off**<br>Encender o apagar la lavadora |
| 4 | **Inicio / Pausa**<br>Inicie o pause el programa seleccionado |
| 5 | **Programas**<br>Escoja el programa deseado acorde al tipo de colada |

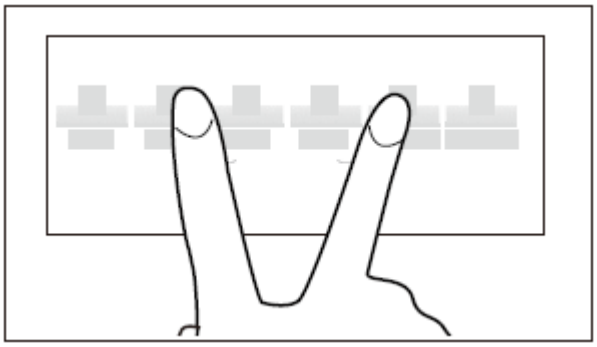
## Display




| | |
|---|---|
| **A** | Display numérico que muestra el tiempo de lavado restante, fin de programa (End), Inicio programado (2H), Códigos de error (E30) |
| **B** | Quitamanchas |
| **C** | Faster wash (Acorta el tiempo de programa) |
| **D** | Prelavado |
| **E** | Aclarado extra |
| **F** | Vapor Care |
| **G** | Bloqueo infantil |
| **H** | Bloqueo de puerta |
| **I** | Inicio programado |
| **J** | Estado del programa (Prelavado, lavado, aclarado, centrifugado) |

**Calibración del electrodoméstico**

1. La unidad integra un sistema de detección de carga diseñado para optimizar la eficiencia operativa mediante la reducción del consumo hídrico y energético. Para garantizar un rendimiento óptimo y minimizar los costes de funcionamiento, se recomienda realizar la calibración del sistema antes de su uso.
2. Preparación del tambor: Retire cualquier accesorio del interior y asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada.
3. Suministro eléctrico: Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente principal.
4. Activación del modo de servicio: Encienda la unidad y pulse de forma simultánea los botones “Vapor Care” y “Función” hasta que el código “t19” se visualice en el panel de control.
5. Ejecución: Inicie el programa de calibración presionando el botón de Inicio / Pausa.
6. El proceso habrá finalizado correctamente cuando el código “PAS” se muestre en el panel de control.



**ADVERTENCIA**

**Si en el panel de control aparece el código “FAL”, el proceso de calibración ha fallado. Reinicie el procedimiento desde el paso 1. Si la incidencia persiste, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica (SAT).**

### Tabla de programas

| Programa | Temp. Lavado (°C) por defecto | Centrif. (rpm) | Carga máx. De ropa | Duración aproximada de Programa (h:min) | Tipo de ropa |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mix** | 40 | 1000 | 10.5 | 1:20 | Para el lavado de cargas mixtas compuestas de algodón, fibras sintéticas y tejidos mixtos. |
| **ECO 40-60** | -- | 1400 | 10.5 | 4:00 | Apto para la limpieza de colada de algodón con un nivel de suciedad normal. Indicado para cargas que requieren lavado a 40 °C o 60 °C en un mismo ciclo. Programa de lavado de bajo consumo energético. |
| **Sintéticos** | 40 | 1200 | 5.0 | 3:18 | Indicado para textiles de cuidado fácil compuestos de fibras sintéticas o mixtas, tales como pantalones, camisetas, jerséis y calcetines. Nota: Reduzca la velocidad de centrifugado para textiles sensibles a la formación de arrugas. No supere la capacidad de carga máxima. |
| **Camisas** | 30 | 800 | 5.0 | 1:00 | Programa específico para la limpieza de camisas y blusas de algodón y tejidos mixtos. Nota: Realice un tratamiento previo en cuellos y puños según el nivel de suciedad. |
| **Abrigos** | 40 | 800 | 2.0 | 1:27 | Aclarado intenso para minimizar los residuos de detergente y proteger las prendas de pluma/plumón. |
| **Ropa deportiva** | 20 | 800 | 5.0 | 0:47 | Programa especial para prendas deportivas y de descanso que no requieren planchado. Nota: No utilice suavizante. Cierre los cierres de gancho y bucle (Velcro) y las cremalleras. |
| **20°C Care+** | 20 | 1000 | 5.0 | 1:08 | Apto para la limpieza de colada de algodón con un nivel de suciedad ligero a una temperatura nominal de 20 °C. Nota: No supere la capacidad de carga máxima. |
| **Limpieza de tambor** | 90 | -- | -- | 1:18 | Programa de limpieza especial para la eliminación de suciedad y depósitos calcáreos en la lavadora. Limpie el aparato regularmente para garantizar un lavado sostenible. Nota: Ejecute siempre el programa Limpieza del Tambor sin colada en el interior y añada 1 cucharada sopera de detergente de alta potencia. |
| **Centrifugado** | -- | 1000 | 10.5 | 0:12 | Ciclo de centrifugado y desagüe. |
| **Ropa de cama** | 40 | 1000 | 10.5 | 1:48 | Programa diseñado específicamente para el lavado de artículos voluminosos. |
| **Lana** | Frío | 600 | 2.0 | 0:59 | Programa de lavado suave para evitar el encogimiento de tejidos de lana lavables a máquina o mezclas de lana. Nota: Reduzca la velocidad de centrifugado para prendas de lana muy delicadas. |
| **Algodón** | 40 | 1400 | 10.5 | 3:39 | Programa apto para el lavado de artículos de algodón de alta resistencia. Nota: Utilice el programa Mix (Mixtos) para lavar cargas mixtas compuestas de algodón y fibras sintéticas. |
| **5Kg Rápido 45'** | 20 | 800 | 5.0 | 0:45 | Programa de lavado corto, apto para prendas con suciedad ligera y pequeñas cantidades de colada. Tenga en cuenta que los programas de lavado rápido presentan generalmente un mayor consumo energético e hídrico. |
| **5Kg Super Rápido 15'** | Frío | 800 | 2.0 | 0:15 | Programa extra corto indicado para prendas nuevas o con muy poco uso que requieren un aclarado. Nota: Puede utilizar suavizante para refrescar las prendas. |

El ciclo de lavado de lana de esta lavadora ha sido probado y homologado por The Woolmark Company. Este ciclo es adecuado para secar prendas de lana con la etiqueta «lavar a mano», siempre que dichas prendas se hayan lavado en un ciclo de lavado a mano homologado por Woolmark y se sequen siguiendo las instrucciones del fabricante de esta secadora.

## Opciones de programa

| | |
|---|---|
| MIX | |
| ECO 40-60 | |
| SINTÉTICOS | |
| CAMISAS | |
| ABRIGOS | |
| ROPA DEPORTIVA | |
| 20°C CARE+ 5KG | |
| LIMPIEZA DE TAMBOR | |
| CENTRIFUGADO | |
| ROPA DE CAMA | |
| LANA | |
| ALGODÓN | |
| 5KG RÁPIDO 45” | |
| 2KG SÚPER RÁPIDO 15” | |

**Inicio programado**

Esta función se puede utilizar para retrasar el inicio del programa de secado hasta 24 horas. Cuando comienza el programa retrasado, el tiempo en la pantalla inicia una cuenta atrás y el símbolo de [Reloj] se ilumina.

1. Coloque la colada en el tambor y asegúrese de que la puerta del aparato esté cerrada.
2. Pulse el botón de [Encendido/Apagado], luego gire el selector de programas para elegir el programa deseado.
3. Pulse el botón [Inicio programado] para establecer el tiempo deseado. Púlselo repetidamente para cambiar el tiempo de retraso.
4. Después de pulsar el botón de [Inicio/Pausa], la secadora entrará en modo de funcionamiento. El proceso de secado comenzará automáticamente cuando haya transcurrido el tiempo de retraso.
5. Si pulsa de nuevo el botón [Inicio programado], el programa se pausa.
6. Si desea cancelar la función de inicio retrasado, pulse el botón de [Encendido/Apagado] o el botón de [Inicio/Pausa], o gire el selector de programas; esto también cancelará la función.

**Vapor Care**

Tratamiento previo especial para textiles en el cual vapor tibio penetra profundamente en las fibras textiles para incrementar la eficacia del rendimiento de lavado.

**Temperatura**

Si es necesario, la temperatura de lavado puede ajustarse en los siguientes pasos presionando el botón: Frío - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

**Centrifugado**

Si es necesario, la velocidad de centrifugado puede ajustarse en los siguientes pasos presionando el botón: 0-600-800-1000-1200-1400.

**Quitamanchas**

Eliminación de Manchas ofrece tratamientos específicos para cinco escenarios (Alimentos, Bebidas, Deportes y Fitness, Exterior y Trabajo, Salud y Belleza) para resolver profesionalmente los problemas de lavandería correspondientes.

| Icono que aparece en el display | Situación | Ciclo de lavado | Tipo de mancha |
|---|---|---|---|
|  | Comida | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Verduras frescas, zumos, salsas |
|  | Bebida | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Vino tinto, bebidas calientes, refrescos |
|  | Deportes | Mix, Sintéticos, Ropa deportiva, Algodón | Manchas de hierba, polvo, manchas de sudor |
|  | Trabajo en exterior | Mix, Sintéticos, Ropa deportiva, Algodón | Grasa, manchas de barro, pigmentos de carbón |
|  | Productos de belleza | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Cosméticos, sangre, medicamentos |

**Nota:**

**Contador de uso**

1. Mantenga pulsados simultáneamente los botones «Inicio programado» y «Opciones» del panel de control durante unos 5 segundos hasta que la pantalla del dispositivo muestre unos dígitos -- Este valor indica el tiempo de uso del equipo.
2. Mantenga pulsados simultáneamente los botones «Inicio programado» y «Opciones» del panel de control durante unos 5 segundos y el equipo volverá a funcionar con normalidad.

**Opciones**

Pulse [Opciones] para seleccionar “Faster Wash”, “Prelavado” y “Aclarado extra”

**Faster Wash**

Acorta el tiempo de lavado real. Recomendado para textiles ligeramente sucios y cargas pequeñas.

**Prelavado**

Para el pretratamiento de textiles muy sucios con suciedad adherida como tierra, polvo o arena.
Nota: El detergente debe dosificarse en el compartimento de prelavado. Use un tercio del detergente para la fase de prelavado y dos tercios para la fase de lavado principal.

**Aclarado Extra**

Si es necesario, se pueden establecer fases de aclarado adicionales.

**Señal acústica**

Pulse los botones [Centrifugar] y [Quitamanchas] durante 3 segundos para activar la señal. Encienda o apague el tono de señal. El tono de señal está activado de forma predeterminada. Cuando el tono de señal está activado:

1. La secadora confirma la pulsación del botón de opción con un tono de señal.
2. Si se gira la perilla del programa mientras la secadora está en funcionamiento, la señal acústica le recordará que se trata de una operación no válida.
3. Cuando el programa de secado haya finalizado, escuchará un tono de señal.

**Bloqueo infantil**

La función de bloqueo infantil está diseñada para prevenir un uso inadecuado de los mandos por parte de menores. Esta configuración inhabilitará todos los pulsadores del panel de control, con la única excepción del botón de encendido/apagado.

Procedimiento de Activación y Desactivación:

- Activación: Pulse simultáneamente [Vapor Care] y [Temp] y manténgalos presionados hasta que se emita un pitido. El bloqueo infantil quedará entonces habilitado.
- Desactivación: Para desactivar el bloqueo, proceda de igual manera presionando ambos botones de forma simultánea.

**¡Advertencia!**

Al activar el bloqueo infantil, el display alternará de forma secuencial la indicación “CL” con el tiempo restante del ciclo.

Cualquier intento de pulsar otro botón provocará el parpadeo intermitente del indicador de bloqueo infantil.

Una vez finalizado el programa de lavado, el display alternará los mensajes “CL” y “Fin”.

**ADD CLOTHING**

Puede utilizar esta función para añadir prendas que se hayan olvidado. Una vez iniciado el programa de lavado, la puerta se desbloquea, siempre que el nivel de agua y la temperatura no supongan ningún riesgo.

1. Pulse el botón [Inicio/Pausa] durante 3 segundos.
2. El programa de lavado se pausa y la puerta se desbloquea.
3. Vuelva a introducir la ropa y cierre la puerta.
4. Pulse el botón [Start/Pause] y el programa de lavado continuará.

**¡Precaución!**

No utilice esta función cuando el nivel de agua supere el borde de la cuba interior o la temperatura sea elevada.

### Consumos

| Programa | Capacidad nominal Kg. | Ajuste de temperatura °C | Duración del programa Horas: Minutos | Consumo de agua en litros/ciclo operativo | Temperatura Máxima °C en tambor | Humedad residual en % /centrifugado en rpm[2] | Consumo de energía kwh/ciclo |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Algodón** | 10.5 | 60 | 3:44 | 88 | 60 | 53%/1400 | 1.761 |
| **Sintéticos** | 5.0 | 40 | 3:18 | 51 | 40 | 35%/1200 | 0.785 |
| **20°C Care+** | 2.0 | 20 | 1:08 | 51 | 20 | 65%/1000 | 0.207 |
| **Super rápido 15'** | 2.0 | Frío | 0:15 | 31 | Frío | 70%/800 | 0.030 |
| **Mix** | 10.5 | 40 | 1:20 | 85 | 40 | 65%/1000 | 0.871 |
| **ECO 40-60[3]** | 10.5 | -- | 4:00 | 72 | 31 | 53.9%/1351 | 0.719 |
| | 5.25 | -- | 3:00 | 52 | 29 | 53.9%/1351 | 0.449 |
| | 2.5 | -- | 3:00 | 42 | 24 | 53.9%/1351 | 0.225 |

Los datos anteriores son meramente orientativos y pueden variar en función de las condiciones reales de uso.

1: La temperatura máxima, en grados Celsius, que alcanza la ropa durante al menos 5 minutos a lo largo del programa.

2: La humedad residual de la ropa, expresada en porcentaje, al final del programa con la velocidad de centrifugado especificada.

3: El programa ECO 40-60 es el programa de ahorro energético y es adecuado para lavar ropa de algodón con suciedad normal. Es el programa más eficiente en términos de consumo energético para la ropa de algodón. Se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento Delegado de la Comisión Europea 2019/2023 sobre diseño ecológico y 2019/2014 sobre etiquetado energético, medido de conformidad con la norma EN 60456.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Antes de limpiar, desenchufe primero el enchufe de alimentación; No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas, porque existe el riesgo de descarga eléctrica y lesiones. No derrame agua directamente sobre el electrodoméstico, evitando así la oxidación, fugas de electricidad y accidentes.
Una limpieza regular de este electrodoméstico ayuda a prolongar su vida útil.

## Limpieza externa

Limpie el polvo acumulado en la superficie del electrodoméstico con frecuencia.
Después de usar detergente, asegúrese de enjuagarlo con agua limpia y luego séquelo con un paño.
**Nota:** Jamás utilice estropajos metálicos, ya que podría dañar las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No utilice cepillos de cerdas, cepillos metálicos, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, benceno, gasolina, ácido, agua caliente y otros elementos corrosivos o solubles para limpiar la superficie del electrodoméstico, la junta de la puerta, las piezas decorativas de plástico, etc. para evitar daños. Seque con cuidado la junta de la puerta, limpie la ranura con un palillo de madera envuelto con hilo de algodón.

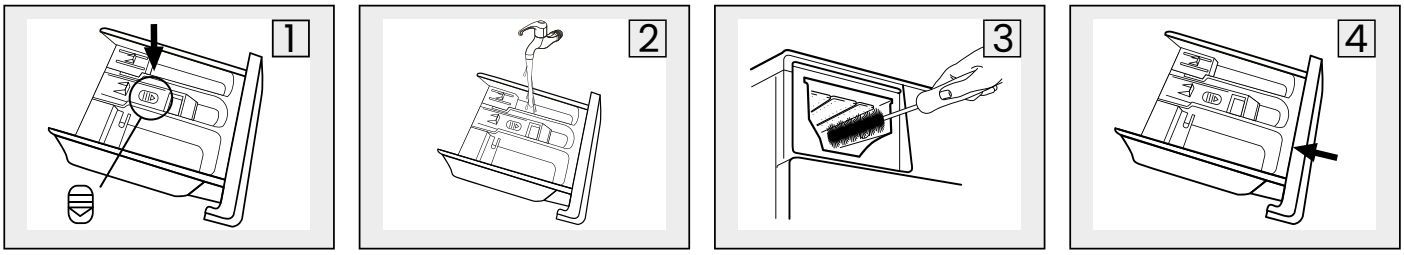
## Limpieza de la puerta

Limpie el cristal y la junta de la puerta después de cada lavado para eliminar posibles pelusas y/o restos de detergente/suavizante, ya que pueden producirse fugas.
Si se encuentra cualquier mancha de óxido dentro del tambor, debe eliminarse con detergente sin cloro.



## Limpieza del dispensador de detergente

1. Abra el dispensador de detergente, presione el mecanismo de bloqueo y extraiga por completo el dispensador del hueco.
2. Limpie con abundante agua el dispensador, eliminando así, restos de suavizante y detergente.
3. Limpie el hueco del dispensador con un cepillo suave.
4. Inserte el dispensador en el hueco hasta que el mecanismo de bloqueo haga clic.

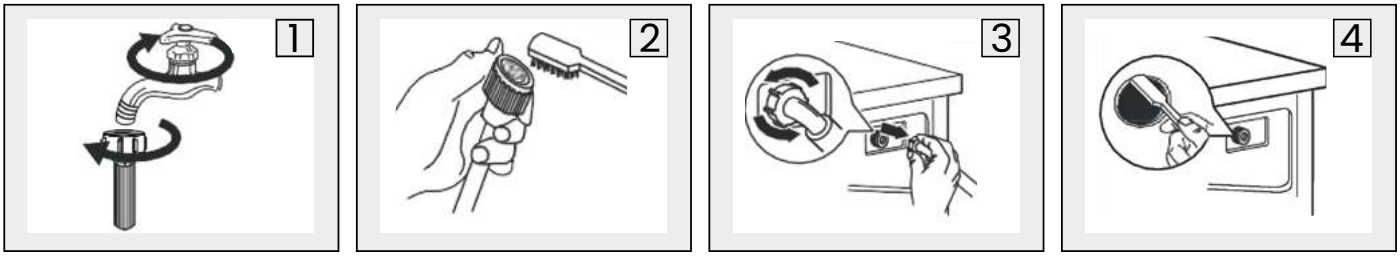



**¡Importante!** Dependiendo del modelo, el mecanismo de bloqueo del dispensador de detergente puede variar en símbolo y ubicación. La figura anteriormente descrita se trata sólo de una referencia.
**Nota:** No utilice agentes abrasivos o de tipo cáustico para limpiar las piezas de plástico.
**Nota:** Realice una limpieza completa del dispensador de detergente, siguiendo los pasos anteriormente, al menos una vez al mes, para asegurar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

## Limpieza del filtro de entrada de agua

**Nota:** Si nota una disminución del flujo de agua, es una señal que indica que el filtro debe limpiarse.

1. Cierre el grifo y retire la manguera de suministro de agua del mismo.
2. Limpie el filtro con un cepillo.
3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera de la máquina. Extraiga el filtro con unos alicates de punta larga.
4. Utilice un cepillo para limpiar el filtro.
5. Vuelva a instalar el filtro en la entrada de agua y conecte de nuevo la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de entrada cada 3 meses para garantizar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

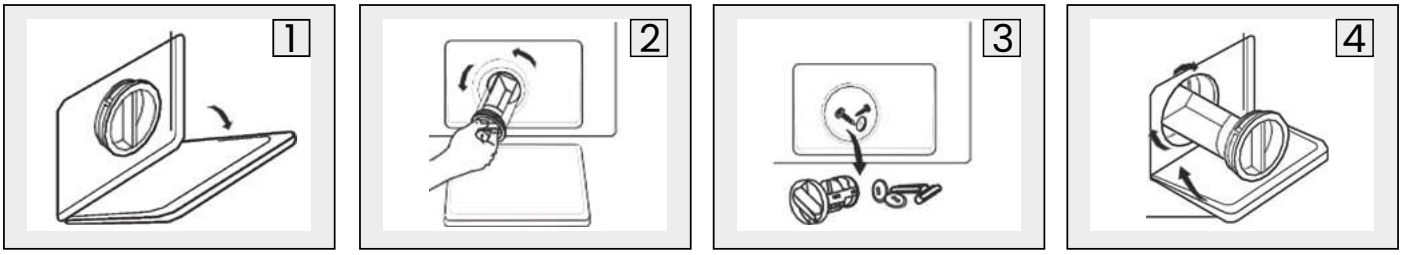



## Limpieza del filtro de la bomba de desagüe

**Nota:** Asegúrese de que la máquina ha terminado el ciclo de lavado y está vacía. Apáguela y desconéctela antes de limpiar el filtro de la bomba de desagüe.

**¡Importante!** Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que el agua se enfríe. Riesgo de quemaduras.

1. Abra la tapa inferior, situada en el frontal de la lavadora.
2. Abra el filtro girando hacia el lado contrario de las agujas del reloj.
3. Extraiga con cuidado todos los cuerpos extraños que se encuentren dentro.
4. Vuelva a introducir el filtro girando en el sentido de las agujas del reloj y cierre la tapa.




**Nota:** Limpie el filtro periódicamente cada 3 meses para garantizar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

**¡Importante!** Cuando el electrodoméstico está en uso y dependiendo del programa seleccionado puede haber agua caliente en la bomba. No retire nunca la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre a que el electrodoméstico haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de que está bien apretada.

## Solución de problemas

Siempre que haya un problema con el electrodoméstico, compruebe si puede resolverlo siguiendo las tablas siguientes. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

| DESCRIPCIÓN | POSIBLE CAUSA | SOLUCIÓN |
|---|---|---|
| La lavadora no se inicia | La puerta no está bien cerrada.<br>La ropa se atasca | Compruebe si la ropa no está bien colocada.<br>Cierre bien la puerta y vuelva a iniciar. |
| La puerta no se abre | Puede que esté activado el bloqueo infantil (si lo tiene) | Desconecte de la red eléctrica y reinicie. |
| Pequeñas fugas de agua | Conexiones de agua y manguera de drenaje | Compruebe y fije bien a las conexiones la manguera de entrada de agua y limpie la manguera de salida de agua. |
| Residuos de detergente en el dispensador | El detergente está húmedo y/o coagulado. En la mayoría de los casos suele pasar por utilizar detergente en polvo. | Limpie el dispensador de detergente |
| El display no funciona<br>(Si el modelo dispone de display) | Problema de conexión con la placa base. | Desconecte de la red eléctrica y compruebe que el enchufe de red esté conectado correctamente. |
| Ruido anormal | No se han extraído los pernos de transporte.<br>El suelo es irregular y está desnivelado. | Comprobar si se han extraído correctamente todos los pernos de transporte. Asegúrese de que el electrodoméstico está nivelado con la ayuda de un nivel. |
| La ropa tiene restos de detergente. | Puede que con algunos deter-gentes aparezcan en la ropa partículas de detergente no disueltas en forma de puntos blancos. | Realice un aclarado adicional o limpie la ropa con un cepillo una vez que se haya secado. |
| Hay puntos grises en la colada. | Hay aceite no tratado, crema o ungüento en la colada. | En el próximo lavado utilice la cantidad de detergente indica-da en el envase. |
| El ciclo de centrifugado no se realiza o se realiza después de lo esperado. | No es un fallo. Se ha activado el sistema de control de carga no homogénea. | El sistema de control de carga no homogénea intentará distri-buir la ropa. El ciclo de centrifu-gado comenzará una vez que la ropa se haya distribuido. En el próximo lavado distribuya la ropa de forma homogénea en el interior del tambor. |

## Lista de código de errores

La siguiente lista le mostrará una serie de códigos de errores que pueden aparecer en el display de su lavadora.

| DESCRIPCIÓN | POSIBLE CAUSA | SOLUCIÓN |
|---|---|---|
| **E30** | La puerta no está bien cerrada. | Cierre bien la puerta y vuelva a poner en marcha el aparato. |
| **E10** | Problema con la entrada de agua durante el programa de lavado. | Compruebe que la presión del agua sea la adecuada. Enderece la tubería de agua. Limpie el filtro de la válvula de entrada. |
| **E21** | El desagüe tarda demasiado. | Compruebe que la manguera de desagüe y el filtro de la bomba no estén obstruidos. |
| **E12** | Desbordamiento de agua. | Vuelva a poner en marcha el aparato. |
| **EXX** | Otros | Vuelva a poner en marcha el aparato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. |

INFINITON

# Washing machine





**WM-T14NAK**
**ean: 8445639007754**

**WM-T14WAK**
**ean: 8445639008034**

Before using your new Infiniton product, please read this user manual carefully to learn how to safely and efficiently use the features offered by this device.

# Index


Installation 24

Safety information 27

Before use 29

How to use 35

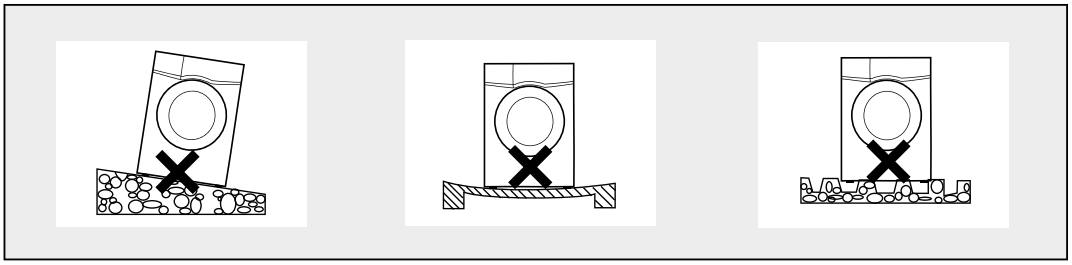
Maintenance & Cleaning 39

## Location

Before installing this Infiniton appliance, you must choose a location that meets the following requirements:

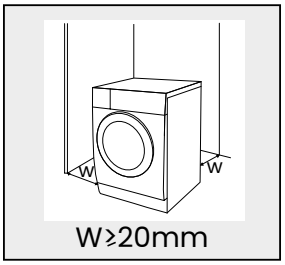
1. Rigid, dry and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. The ambient temperature must be above 0ºC
5. Keep the appliance away from any heat source (cookers, boilers, radiators, etc.).
6. Install the appliance in a clean place, where there is no accumulation of dirt. Do not obstruct the air inlets of the product.

⚠ **WARNING!** Stability is important to prevent the appliance from moving. Ensure that the product is level and stable. To ensure that the vibration and noise levels emitted by the appliance during operation are normal, the appliance should be placed on a firm and level surface.



⚠ **WARNING!** Make sure the power cable is not trapped or damaged is not trapped or damaged.

⚠ **WARNING!** Be sure to maintain the minimum distances from the walls, as shown in the picture on the right.



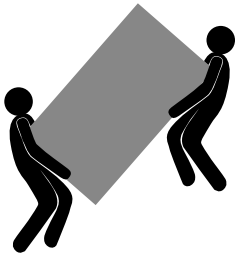
W≥20mm

## Transport

Move the appliance with extreme care. Do not grip any protruding parts of the product. The door of the product must not be used as a carrying handle under any circumstances. If the appliance cannot be transported in an upright position, it can be tilted to the right less than 30º.

⚠ **Risk of damage and injury!** Improper handling of the appliance may cause injury.

⚠ **Important!** The appliance is very heavy, please never carry the appliance alone; always do so with the help of another person.



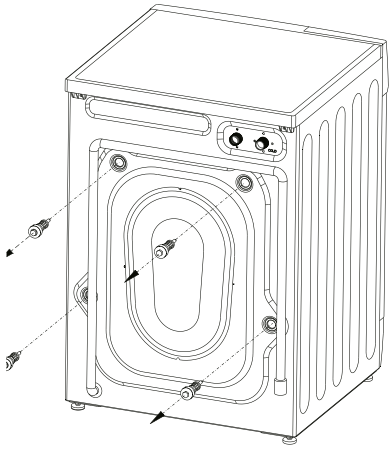
Remove all obstacles from the transport route and the installation site:
- Open doors and remove objects on the floor.

Do not use the open door as a support point.
Remove all packing materials before using the appliance.
Before installing the product, check it for externally visible damage.
Do not install or use the appliance if it is damaged.
Do not install the appliance in a room where there is a risk of frost. At temperatures close to freezing point, the product may not operate properly. There is a risk of damage if condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses.

## Remove the transport bolts

You must remove all the transport bolts from the rear before using your appliance for the first time. Otherwise, the product may produce unusual movement and vibration, as these transport bolts are used to prevent the appliance drum from being damaged during transportation.

**Note:** Once all transport bolts have been removed, please store them in a safe place for re-installation in case the appliance is transported again.





Loosen the transport bolts with a spanner.



Remove the bolts, including the rubber parts, and save them for possible future use.



Plug the holes with the rubber plugs.

## Levelling

Once you have positioned the appliance in its normal place of operation, make sure that it is completely level. To do this, you should use a spirit level. If the appliance is not completely level, you should adjust the legs according to the following figure:



1. Loosen the counter nut
2. Turn the foot until it reaches the floor
3. Adjust the feet and lock the nuts with a spanner.

### Electrical connection

This appliance must be grounded for safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug that fits into a standard three-prong outlet to minimize the possibility of electric shock. Do not, under any circumstances, cut or remove the third grounding prong from the supplied power cord.

Do not cut or remove the third grounding prong of the supplied power cord under any circumstances. This appliance requires a standard 220-240V-50/60Hz three-prong grounded outlet. The cord must be secured behind the appliance and must not be left unattended. appliance and should not be left exposed or dangling, thus avoiding accidents and/or injuries.

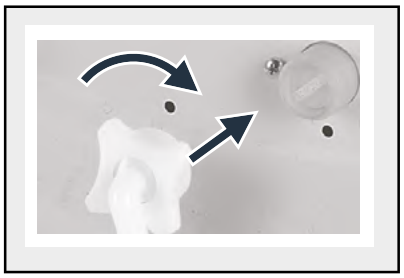
Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull it out. Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is If the power cord is too short, have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance. The use of an extension cord may adversely affect the performance of the unit.

## Water supply connection

To avoid water leaks, please read these instructions carefully.

**WARNING!** Do not kink, crush or modify the supplied water inlet hose on the appliance.

1. Connect the water supply hose to the water inlet valve and to the cold water tap.
2. Tighten all hose nuts by hand. Never use a tool to tighten the nuts.





**IMPORTANT!** Models with a single water inlet must not be connected to the hot water tap. This will damage the laundry in the appliance or may cause a general failure of the appliance.

When you have finished connecting the water connections, please pay special attention to check for leaks at the connection points by opening the taps as much as possible. check for leaks at the connection points by opening the taps as far as possible. If a leak is visible, close the tap and remove the nut. Replace the nut carefully after checking the seal.

**Note:** Do not use old or used water hoses in your new washing machine, as they may cause stains on your clothes.

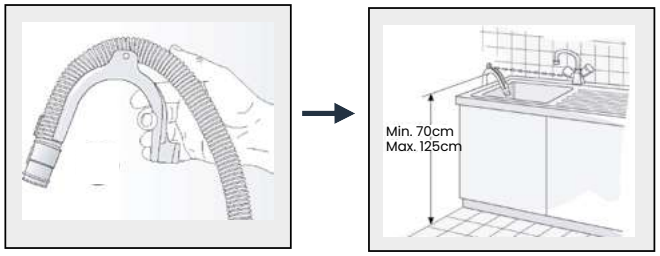
## Drain hose connection

The end of the drain hose must be connected directly to the drain or sink.

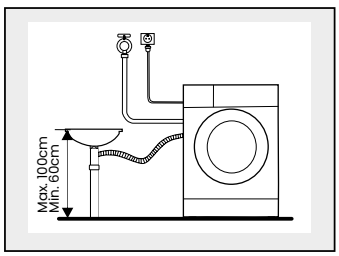
**WARNING!** Do not kink or lengthen the drain hose, otherwise it may be damaged due to possible water leakage.

If the drain hose comes out of its housing during water drainage, your home could be flooded and you could suffer burns due to the high water temperatures during the washing process. during the washing process. Securely fix the drain hose to avoid these situations and to ensure that the drainage situations and ensure that the water intake and drainage processes take place safely.

There are two ways of attaching the intake end of the drain hose:




**Option 1.** Place the end of the drain hose into the sink, using the clamp provided, as shown in the picture.




**Option 2.** Connect the end of the drain hose directly to the sink drain socket, as illustrated in the picture.

**Note:** In case you connect the drain hose as option 1, To prevent backflow of dirty water into the machine and to facilitate draining, do not immerse the end of the hose into the dirty water and do not insert it into the drain more than 15 cm.

## General security information

For your safety and to ensure correct use, before installing and using the device for the first time, please read this user manual carefully, including its tips and warnings. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important to ensure that all persons using the device are thoroughly familiar with its operation and safety features. Keep these instructions and ensure that they remain with the device if it is moved or sold, so that all those who use it throughout its lifetime are properly informed about the use and safety of the device.
For the safety of life and property, observe the precautions in these user instructions, as the manufacturer is not liable for damage caused by omission.

## Safety of children and vulnerable people

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children up to 8 years of age can charge and discharge this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are 8 years of age or older and supervised.
- Keep all containers away from children. There is a risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the power cord (as close to the appliance as possible) and remove the door to prevent children from getting an electric shock if it falls or closes.

## Electrical connections

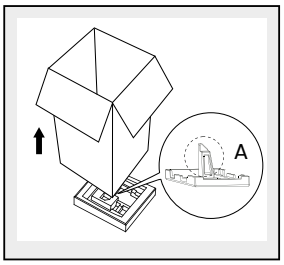
- Make sure that the power cord is not trapped by the appliance, as this could damage it.
- Connect the appliance to a grounded socket outlet protected by a fuse that complies with the values in the “Technical specifications” table.
- The installation of the earth connection must be carried out by a qualified electrician.
- Ensure that the machine is installed in accordance with local regulations.
- Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer’s instructions and local safety regulations.

⚠ **WARNING!** Do not use multiple plugs or extension cords.
⚠ **WARNING!** The product must not have an external switching device, such as a timer or be connected to a circuit timer or connected to a circuit that switches on and off regularly.
⚠ **WARNING!** Do not disconnect the plug from the socket if there are flammable gases nearby.
⚠ **WARNING!** Never pull out the plug with wet hands.
⚠ **WARNING!** Always pull the plug, not the cable.
⚠ **WARNING!** Always unplug the product when not in use.

## Unpacking the appliance

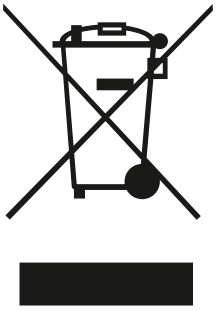
⚠ **WARNING!** Packaging material (e.g. film, polystyrene foam) can be dangerous for children.
**Risk of suffocation!** Keep all packaging out of the reach of children.

1. Remove the cardboard box and the Styrofoam packaging.
2. Lift the washer and remove the packaging from the base.
3. Make sure to remove the small triangular foam (A) together with the bottom packaging. Otherwise, place the unit on a side surface and remove it manually.
4. Remove the tape securing the power cord and drain hose.
5. Remove the inlet hose from the drum.




## Service & Disposal

- Any electrical work required to service the appliance must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorised Service Centre, and only original spare parts must be used.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

**Packing materials**

Materials with the symbol ♻ are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable collection container for recycling.

**Disposal of the device**

1. Disconnect the plug from the socket.
2. Cut the power cord and discard it.

**Applicable only in cases where specific legislation regarding energy labeling with QR codes is required:**

***Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council of July 4, 2017, establishing a framework for energy labeling and repealing Directive 2010/30/EU***

**Please pay attention to these pages.**

**What is the QR code on the energy label for?**

Although we see them every day on our household appliances, QR codes are largely overlooked. According to a study by the OCU, only 5% of Spaniards have ever scanned one, probably because they are unaware of their usefulness.

Below, we explain why this little black square is your best ally for saving on your electricity bill.

**EPREL: The brain behind the QR code**

Since March 2021, energy efficiency labels have included this code that connects your mobile phone directly to EPREL (European Product Database for Energy Labeling).

This is an official European Union database where you can consult the detailed technical specifications of each appliance. When you scan it, you will obtain accurate information that does not always fit on the physical sticker:

- Exact annual energy consumption.
- Detailed product dimensions.
- Noise levels (decibels).
- Duration of standard programs.
- Efficiency in different modes of use.

Fun fact: If you prefer not to use your phone, you can go directly to the European Commission website (EPREL) and search by brand or model. For example, there are currently more than 11,900 dishwashers registered!

**How to interpret the energy label?**

The energy label is mandatory for appliances sold in the EU, whether in physical stores or online. In addition, the regulations are constantly being updated: from June 2025, tablets and smartphones must also carry it.

The classification is divided into seven visual levels:

| Energy class | Color | Meaning |
|---|---|---|
| Class A | Dark green | Maximum efficiency and lower consumption |
| Class B - F | Tonal scale | Intermediate level of efficiency |
| Class G | Red | Higher consumption and greater energy efficiency |

**Why should you scan it before buying?**

Scanning the QR code allows you to compare models in real time while you're in the store. Don't just go by the letter (A, B, or C); check the actual technical data in the European database to ensure that your investment will translate into real savings in the long term.



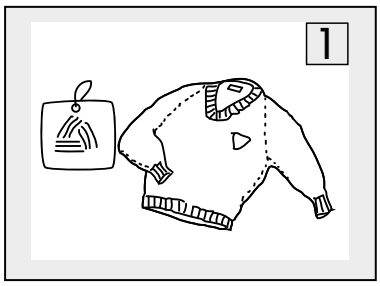
## Before first wash cycle

We strongly recommend that before starting a wash cycle for the first time, you remove any residual water that may remain in the washing machine as a result of the tests and quality controls carried out by the manufacturer. From Infiniton we recommend that you start a short wash cycle are clothes.
To do so:

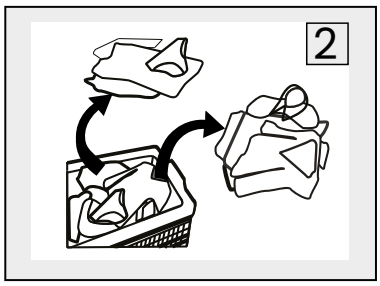
1. Open the water inlet tap to the washing machine.
2. Close the door.
3. Put some detergent, approximately 30 ml. In the detergent compartment.
4. Select and start a short programme.

## Before each wash

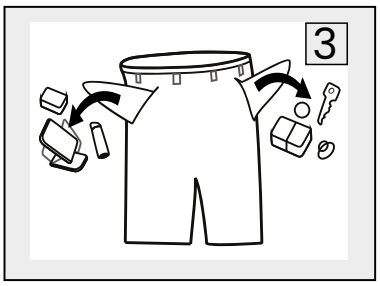
The ambient temperature of the washing machine should be between 5 - 40ºC. If used below 0ºC, the inlet valve and drain system may freeze and cause damage to the appliance.
If the machine is installed in conditions where there is a risk of freezing, it must be installed immediately in a new location where the ambient temperature is above 5ºC, thus ensuring that the water supply and drain hoses can be thawed before use.



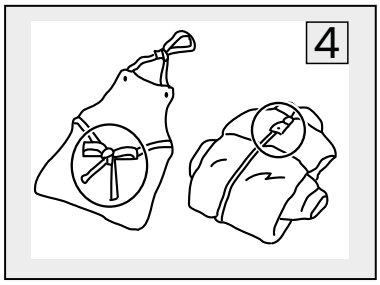

Check clothing care labels.



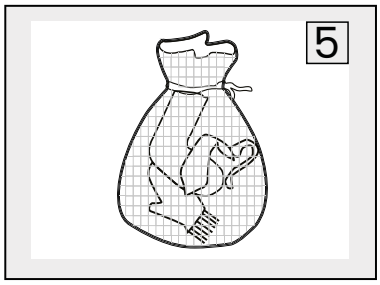

Sort clothes by colour and type of fabric.



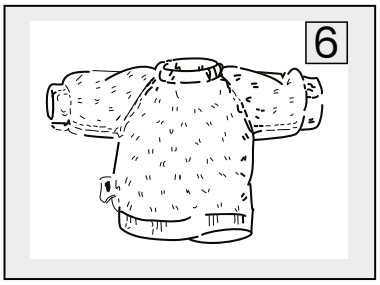

Remove all items that may be contained in pockets of clothing.




Close the zips, buttons and hooks. Loose belts and ties should be tied.




Place small garments (stockings, belts...) and garments with hooks (bras) in a special fabric bag.




Wash long-haired garments and garments that are susceptible to susceptible to pilling, inside out.

⚠ **WARNING!** Do not put clothes that have been in contact with combustible or flammable substances such as wax, oil, paint, petrol, alcohol, paraffin and other flammable materials into the washing machine.

⚠ **WARNING!** Washing loose laundry can create an imbalance in the drum. Always wash more than one laundry item to make the spinning run smoothly.

**Note:** Refer to the laundry care labels and detergent usage instructions before washing. Use a non-foaming or low sudsing detergent suitable for machine washing properly.

## Clothing care labels

The following icons provide care instructions for each garment. The garment label contains symbols for washing, bleaching, drying and ironing, or dry cleaning if necessary. Follow the instructions on the label to prolong the life of the garment and reduce laundry problems.

### Washing



Boil wash at 95°C



Colour wash at 60°C



Colour and delicate wash at 60°C



Colour wash at 40°C



Gentle wash at 40°C



Very gentle wash at 40°C



Delicate wash at 30°C



Gentle delicate wash at 30°C



Very gentle delicate wash at 30°C


Hand wash


Do not wash

**Note:** The number shown in the drawing specifies the maximum wash temperature in degrees Celsius which must not be exceeded.

### Drying


Tumble drying/drying at 80°C normal


Tumble dry/ tumble dry at 60°C gentle


Do not tumble dry


Line drying


Line drip dry


Flat tumble drying


Flat drip-drying


Line drying in the shade


In-line drip-drying in the shade


Horizontal shade drying


Horizontal drip-drying in the shade

**Note:** The dots indicate the drying level of the tumble dryer and the lines indicate the type and position of drying.

### Ironing


Ironing at a max. temperature of 200°C.


Ironing at a max. temperature of 150°C.


Ironing at a max. temperature of 100°C.


Do not iron

**Note:** The dots indicate the ranges of ironing temperature ranges (regulator, steam, travel irons and ironing machines)

### Bleach


Any type of bleach


Oxygen bleach only


Do not use bleach

---

**Note:** Do not use more detergent than recommended by the product manufacturer.
**Note:** Use stain and bleach removers before the washing cycle and only when necessary.
**Note:** Save water and electricity by always loading the washing machine to the maximum load (the exact amount of laundry depends on the depends on the programme used).

## Prepare the laundry

The first step to be taken before starting the washing process is to separate the laundry as follows as follows:

- **Fabric type.** Pay attention to clothing labels:

Cotton, blended fibres, delicate fabrics, synthetics, wool and hand-washed garments.

- **Color**

Separate coloured and white linen. Wash new coloured linen separately.

- **Loading clothes into the washing machine**

Wash clothes of different sizes in the same load, distributing all the laundry evenly inside the drum, thus improving washing efficiency.

- **Delicate clothing**

Wash small garments (nylon stockings, belts...) and garments containing any kind of hooks, e.g. bras, in a cloth bag or a pillowcase with a zip. In case you want to wash curtains, always remove the rings and hooks.

- **Empty all pockets**

Coins, safety catches... They can damage clothing and the inside of the appliance.

- **Locks**

Close zips, buttons and hooks. Loose belts and ties should be tied.

- **Remove stubborn stains**

Stains such as egg, blood, milk, coffee, etc. can be removed with the help of a product which should be applied to the stained area before putting into the washing machine. Stain remover can also be added to the detergent dispenser.

- **Tints**

Use only dyes suitable for use in washing machines and follow the manufacturer's instructions carefully. There are parts of the washing machine that can be stained by dyes.

- **Put the laundry inside the washing machine.**

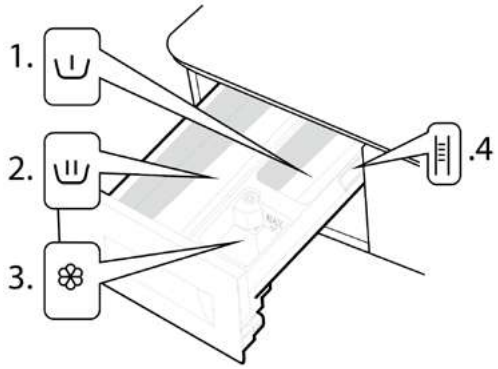
## Adding detergents and additives

Use low sudsing and efficient detergents in front-loading washing machines.

The choice of detergent will depend on:

type of fabric (cotton, silk, mixed fabrics, wool...), colour, washing temperature and degrees and types of soiling.

**Detergent dispenser (normal)**




| Program | | | | Program | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MIX | ○ | ● | ○ | LIMPIEZA DE TAMBOR | | | |
| ECO 40-60 | | ● | ○ | CENTRIFUGADO | | | |
| SINTÉTICOS | ○ | ● | ○ | ROPA DE CAMA | ○ | ● | ○ |
| CAMISAS | ○ | ● | ○ | LANA | | ● | ○ |
| ABRIGOS | | ● | ○ | ALGODÓN | ○ | ● | ○ |
| ROPA DEPORTIVA | ○ | ● | ○ | 5KG RÁPIDO 45" | | ● | ○ |
| 20°C CARE+ 5KG | ○ | ● | ○ | 2KG SÚPER RÁPIDO 15" | | ● | ○ |

1. Pre-wash.
2. Detergent compartment.
3. Fabric softener compartment.
4. Press this tab to remove the dispenser.

## Recommendations for a good use of detergent

| Reccomended detergent | Wash cycles | Wash Temp. | Fabric type |
|---|---|---|---|
| Intensive use with bleaching agents and optical brighteners. | Algodón, ECO, 40-60 | 40/60/90 | White laundry made of boil-proof cotton or linen. |
| Color detergent without bleach or optical brighteners. | Algodón | 30/40/60 | Colored laundry made of cotton or linen. |
| Color or mild detergent without optical brighteners. | Sintético, Algodón | 30/40 | Colored garments made of easy-care fibers or synthetic materials. |
| Mild detergent | Ropa de cama, Lana | 30/40 | Delicate garments, silk, viscose. |
| Specially formulated for wool | Lana | 30/40 | Wool |

**Note:** The detergent or additive can be diluted in a little water before pouring it into the detergent dispenser to avoid blocking the detergent inlet and causing water overflow. Choose the right type of detergent for optimal washing performance and minimum water and energy consumption. To achieve the best result, proper detergent dosage is important. Use a reduced amount of detergent if the drum is not completely full.

Always adjust the amount of detergent to the hardness of the water, if the tap water is soft, use less detergent. Dose according to how dirty your laundry is, less dirty laundry requires less detergent.

The following symptoms are a sign of detergent overdose:

- Foaming.
- Poor washing and rinsing results.

The following symptoms are a sign of insufficient detergent dosage:

- Grey linen.
- build-up of limescale deposits on the drum, heating element and/or laundry.

**Remarks:**

White stains on dark fabrics are caused by insoluble compounds currently used in some phosphate-free powder detergents. If this occurs, shake or brush the fabric or use liquid detergents. Use only detergents and additives specifically manufactured for household washing machines.

When using descalers, dyes or bleaches during prewashing, make sure that they are suitable for domestic washing machines. Descalers may contain components that can damage your washing machine. Do not use solvents (turpentine, benzine...). Do not wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

**Dosing:**

Follow the detergent manufacturer's dosage recommendations carefully.

It will depend on:

- Degree and type of soiling.
- Amount of laundry. Follow the detergent manufacturer's instructions for full loads; half load: 3/4 of a full load; minimum load (approx. 1 kg): 1/2 of a full load.
- Water hardness in your area. Soft water requires less detergent than hard water.

## Twist and go!

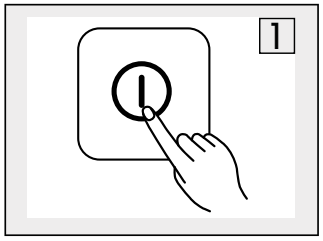
Normally washing machines come with dozens of programmes, and Infiniton does too, but the reality is that we only use 3 of them. Synthetic, cotton and 30/40 degrees. That's why simplifying things is thinking about the customer. We assure you that our seniors will appreciate the efficiency and simplicity. Put Easy Play in your life. Turn the wheel, press play and that's it. Your clothes will be washed to perfection depending on the time you have available.

## What's Easy play technology?

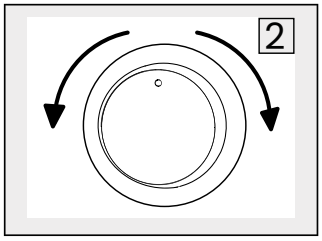
Introducing the easiest to use Infiniton washing machines. Infiniton washing machines with Easy Play technology are essentially the solution to do the laundry quickly and optimally.
At Infiniton we have a clear philosophy; technology should be within everyone's reach to improve our lives. An accessible and non-exclusive good.

## Easy Play, a child's game!

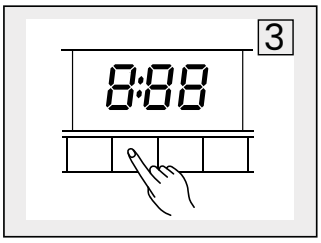
With Easy Play technology in Infiniton washing machines, doing the laundry will be easier than ever. This technology helps you to program the washing machine in an intuitive way so that you don't have any problems in your day-to-day life. Select the temperature and type of fabric depending on the clothes you are going to wash, so you can be sure that your clothes will be perfect.



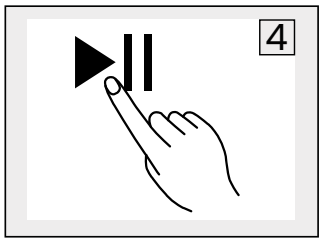

Turn on




Select the
the right programme




Select the function or
keep the default
settings



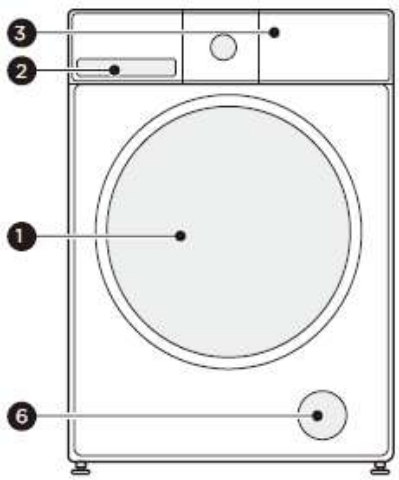

Press Start/Pause to
start the programme

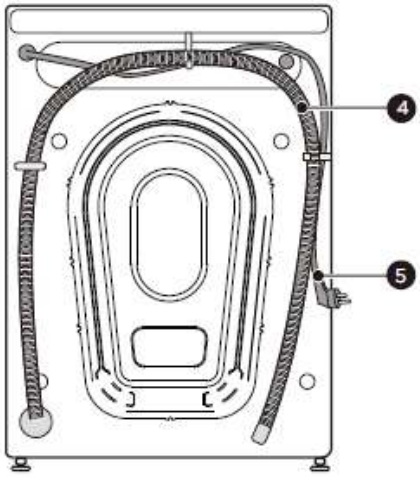
## Why Easy Play is essential?

Infiniton simplifies your life with our washing machines. These washing machines develop the best technology to make your life much easier.
Doing the laundry is no longer a chore. Make Easy Play and spend your time on the things that really matter. These washers not only take care of your most delicate clothes, they also protect everyday fabrics and textures.

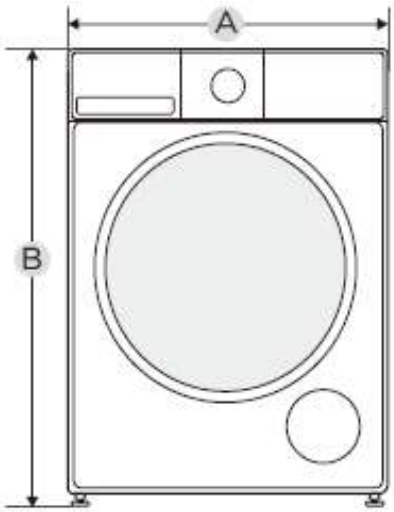
**Product parts**

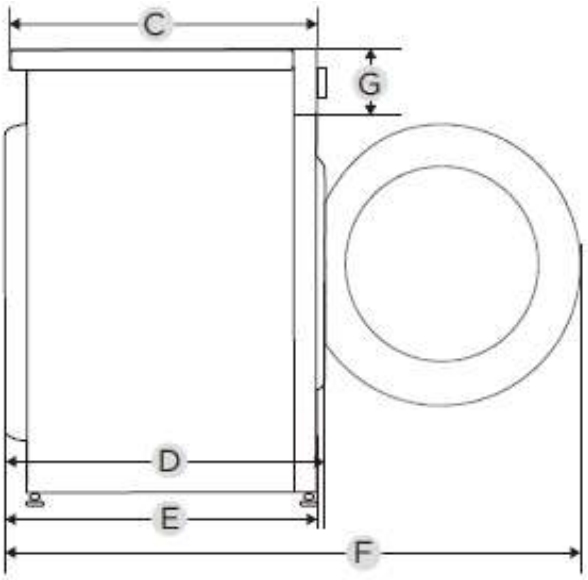
Due to technological innovations, the product description in this manual may not completely match your appliance. More detailed information corresponds to the final product.




| | |
|---|---|
| **1** | Drum |
| **2** | Dispenser |
| **3** | Control panel |
| **4** | Drain hose |
| **5** | Power cable |
| **6** | Pump filter cover |

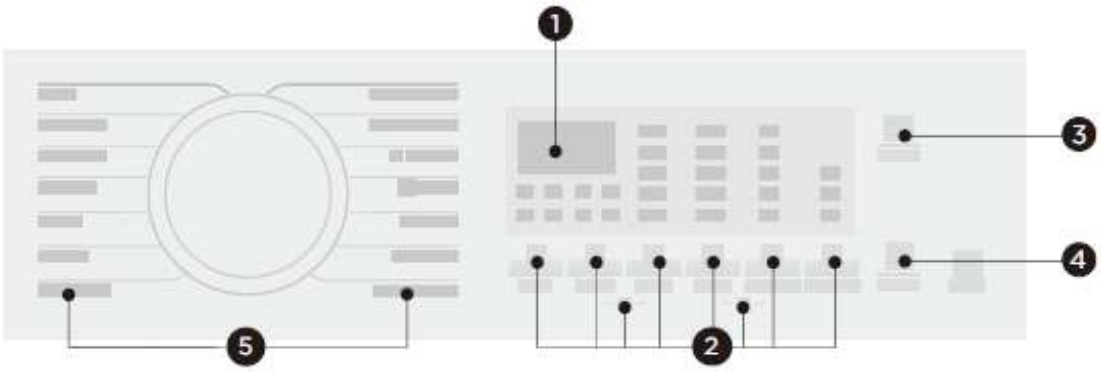



| | |
|---|---|
| **A** | 595mm |
| **B** | 850mm |
| **C** | 555mm |
| **D** | 605mm |
| **E** | 575mm |
| **F** | 1075mm |
| **G** | 120mm |

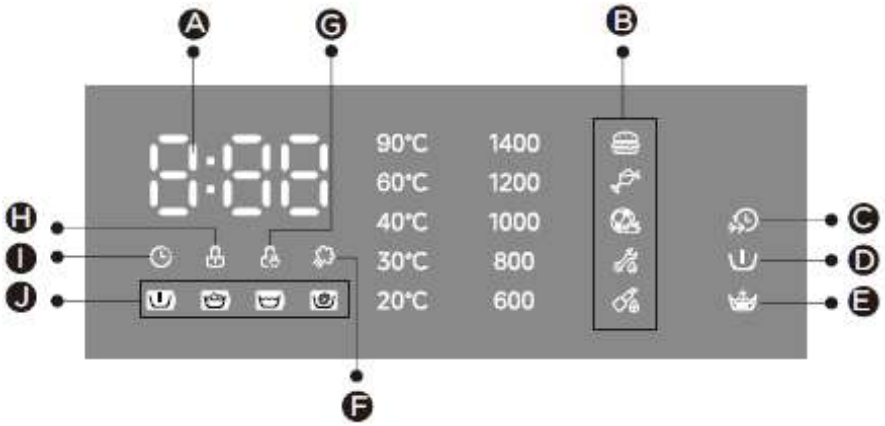
| | |
|---|---|
| **Maximum load capacity (Kg)** | 10.5 |
| **Rated voltage and frequency** | 220-240V ~ 50Hz |
| **Total power (W)** | 1880 |
| **Water pressure (Mpa)** | 0.05MPa - 1MPa |
| **Number of programs** | 14 |
| **Spin speed (rpm)** | 1400rpm |

## Control panel




| | |
|---|---|
| 1 | **Display**<br>**Turn off the washing machine** |
| 2 | **Options**<br>**Allows you to select additional features and lights up when selected.** |
| 3 | **On/Off**<br>**Turn the washing machine on or off** |
| 4 | **Home / Pause**<br>**Start or pause the selected program** |
| 5 | **Programs**<br>**Select the desired program based on the type of laundry** |

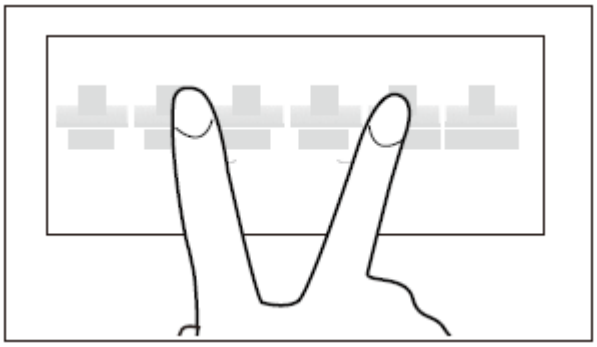
## Display




| | |
|---|---|
| **A** | Digital display showing remaining wash time, end of cycle (End), delayed start (2H), error codes (E30) |
| **B** | Stain remover |
| **C** | Faster Wash (Shortens cycle time) |
| **D** | Pre-wash |
| **E** | Extra rinse |
| **F** | Steam Care |
| **G** | Child lock |
| **H** | Door lock |
| **I** | Delayed start |
| **J** | Program status (Pre-wash, wash, rinse, spin) |

**Calibration of the appliance**

1. The unit features a load detection system designed to optimize operational efficiency by reducing water and energy consumption. To ensure optimal performance and minimize operating costs, it is recommended that you calibrate the system before use.
2. Preparing the drum: Remove any accessories from inside and make sure the door is completely closed.
3. Power supply: Connect the power cord to the main power outlet.
4. Activating service mode: Turn on the unit and simultaneously press the “Vapor Care” and “Function” buttons until the code “t19” appears on the control panel.
5. Execution: Start the calibration program by pressing the Start/Pause button.
6. The process is complete when the code “PAS” appears on the control panel.



**WARNING**

**If the code “FAL” appears on the control panel, the calibration process has failed. Restart the procedure from step 1. If the issue persists, contact Technical Support (SAT).**

**Tabla de programas**

| Programe | Default Wash Temp. (°C) | Centrif. (rpm) | Max. load of laun-dry | Approxima-te program duration (h:min) | Kind of laundry |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mix** | 40 | 1000 | 10.5 | 1:20 | For washing mixed loads consisting of cotton, synthetic fibers, and blended fabrics. |
| **ECO 40-60** | -- | 1400 | 10.5 | 4:00 | Suitable for cleaning cotton laundry with a normal level of soiling. Recommended for loads that require washing at 40 °C or 60 °C in a single cycle. Energy-efficient wash program. |
| **Sintéticos** | 40 | 1200 | 5.0 | 3:18 | Recommended for easy-care fabrics made of synthetic or blended fibers, such as pants, T-shirts, sweaters, and socks. Note: Reduce the spin speed for fabrics prone to wrinkling. Do not exceed the maximum load capacity. |
| **Camisas** | 30 | 800 | 5.0 | 1:00 | Program specifically designed for cleaning cotton and blended fabric shirts and blouses. Note: Pre-treat collars and cuffs depending on the level of soiling. |
| **Abrigos** | 40 | 800 | 2.0 | 1:27 | Intensive rinse to minimize detergent residue and protect down/feather garments. |
| **Ropa deportiva** | 20 | 800 | 5.0 | 0:47 | Special program for sportswear and loun-gewear that does not require ironing. Note: Do not use fabric softener. Close any hook-and-loop fasteners (Velcro) and zippers. |
| **20°C Care+** | 20 | 1000 | 5.0 | 1:08 | Suitable for washing lightly soiled cotton laun-dry at a nominal temperature of 20 °C. Note: Do not exceed the maximum load capacity. |
| **Limpieza de tambor** | 90 | -- | -- | 1:18 | Special cleaning program for removing dirt and limescale deposits from the washing machine. Clean the appliance regularly to en-sure sustainable washing performance. Note: Always run the Drum Clean program with no laundry inside and add 1 tablespoon of hea-vy-duty detergent. |
| **Centrifugado** | -- | 1000 | 10.5 | 0:12 | Spin and drain cycle. |
| **Ropa de cama** | 40 | 1000 | 10.5 | 1:48 | A cycle specifically designed for washing bulky items. |
| **Lana** | Frío | 600 | 2.0 | 0:59 | A gentle wash cycle to prevent shrinkage of machine-washable wool fabrics or wool blends. Note: Reduce the spin speed for very delicate wool garments. |
| **Algodón** | 40 | 1400 | 10.5 | 3:39 | Program suitable for washing heavy-duty co-tton items. Note: Use the Mix program to wash mixed loads consisting of cotton and synthetic fibers. |
| **5Kg Rápido 45'** | 20 | 800 | 5.0 | 0:45 | Short wash program, suitable for lightly soi-led garments and small loads. Please note that quick wash programs generally consume more energy and water. |
| **5Kg Super Rápido 15'** | Frío | 800 | 2.0 | 0:15 | Extra-short program suitable for new or lightly worn garments that require a rinse. Note: You can use fabric softener to freshen up the gar-ments. |

The wool cycle on this washing machine has been tested and approved by The Woolmark Company. This cycle is suitable for drying wool garments labeled "hand wash," provided that these garments have been washed using a Woolmark-approved hand wash cycle and are dried according to the manufacturer's instructions for this dryer.

## Options

| | |
|---|---|
| MIX | |
| ECO 40-60 | |
| SINTÉTICOS | |
| CAMISAS | |
| ABRIGOS | |
| ROPA DEPORTIVA | |
| 20°C CARE+ 5KG | |
| LIMPIEZA DE TAMBOR | |
| CENTRIFUGADO | |
| ROPA DE CAMA | |
| LANA | |
| ALGODÓN | |
| 5KG RÁPIDO 45" | |
| 2KG SÚPER RÁPIDO 15" | |

Delayed Start

This feature can be used to delay the start of the drying cycle by up to 24 hours. When the delayed cycle begins, the time on the display starts counting down and the [Clock] symbol lights up.

Place the laundry in the drum and make sure the appliance door is closed.

Press the [On/Off] button, then turn the program selector to choose the desired program.

Press the [Delayed Start] button to set the desired time. Press it repeatedly to change the delay time.

After pressing the [Start/Pause] button, the dryer will enter operating mode. The drying process will start automatically once the delay time has elapsed.

If you press the [Delayed Start] button again, the program will pause.

If you wish to cancel the delayed start function, press the [On/Off] button or the [Start/Pause] button, or turn the program selector; this will also cancel the function.

Steam Care

A special pre-treatment for fabrics in which warm steam penetrates deep into the fabric fibers to enhance washing performance.

Temperature

If necessary, the wash temperature can be adjusted in the following steps by pressing the button:
Cold - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

Spin

If necessary, the spin speed can be adjusted in the following steps by pressing the button: 0-600-800-1000-1200-1400.

Stain Remover

Stain Removal offers specific treatments for five categories (Food, Beverages, Sports and Fitness, Outdoor and Work, Health and Beauty) to professionally address the corresponding laundry challenges.

| Icon in display | Situation | Washing cycle | Kind of stain |
|---|---|---|---|
|  | Food | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Fresh vegetables, juices, sauces |
|  | Drinks | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Red wine, hot beverages, soft drinks |
|  | Sports | Mix, Sintéticos, Ropa deportiva, Algodón | Grass stains, dust, sweat stains |
|  | Outdoor work | Mix, Sintéticos, Ropa deportiva, Algodón | Grease, mud stains, carbon pigments |
|  | Beauty products | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Cosmetics, blood, medications |

Note:

Usage Counter

1. Press and hold the “Delayed Start” and “Options” buttons on the control panel simultaneously for about 5 seconds until the device display shows a series of dashes (--). This value indicates the unit’s total usage time.
2. Press and hold the “Delayed Start” and “Options” buttons on the control panel simultaneously for about 5 seconds, and the machine will resume normal operation.

Options

Press [Options] to select “Faster Wash,” “Pre-wash,” and “Extra Rinse”

Faster Wash

Shortens the actual wash time. Recommended for lightly soiled fabrics and small loads.

Pre-wash

For pre-treating heavily soiled fabrics with stuck-on dirt such as soil, dust, or sand.

Note: Detergent must be dispensed into the pre-wash compartment. Use one-third of the detergent for the pre-wash phase and two-thirds for the main wash phase.

Extra Rinse

If necessary, you can set additional rinse cycles.

Audible Signal

Press the [Spin] and [Stain Remover] buttons for 3 seconds to activate the signal. Turn the signal tone on or off. The signal tone is enabled by default. When the signal tone is enabled:

The dryer confirms pressing the option button with a signal tone.

If you turn the program knob while the dryer is running, the acoustic signal will remind you that this is an invalid operation.

When the drying program has finished, you will hear a signal tone.

Child Lock

The child lock feature is designed to prevent children from using the controls improperly. This setting will disable all buttons on the control panel, with the sole exception of the on/off button.

Activation and Deactivation Procedure:

Activation: Press and hold [Vapor Care] and [Temp] simultaneously until a beep sounds. The child lock will then be enabled.

Deactivation: To deactivate the lock, proceed in the same manner by pressing both buttons simultaneously.

Warning!

When the child lock is activated, the display will alternately show “CL” and the remaining cycle time.

Any attempt to press another button will cause the child lock indicator to flash intermittently.

Once the wash program has finished, the display will alternate between “CL” and “End.”

ADD CLOTHING

You can use this feature to add any items you may have forgotten. Once the wash cycle has started, the door will unlock, provided that the water level and temperature do not pose a safety risk.

1. Press the [Start/Pause] button for 3 seconds.
2. The wash cycle pauses and the door unlocks.
3. Add the clothes and close the door.
4. Press the [Start/Pause] button and the wash cycle will resume.

Caution!

Do not use this function when the water level exceeds the rim of the inner tub or the temperature is high.

### Consumptions

| Programme | Nominal capacity Kg. | Temperature setting °C | Duration of program Hours: Minutes | Water consumption in liters/ operational cycle | Maximum Temperature °C (1) | Residual moisture in % /centrifuged in rpm(2) | Energy consumption kwh/cycle |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Algodón** | 10.5 | 60 | 3:44 | 88 | 60 | 53%/1400 | 1.761 |
| **Sintéticos** | 5.0 | 40 | 3:18 | 51 | 40 | 35%/1200 | 0.785 |
| **20°C Care+** | 2.0 | 20 | 1:08 | 51 | 20 | 65%/1000 | 0.207 |
| **Super rápido 15'** | 2.0 | Frío | 0:15 | 31 | Frío | 70%/800 | 0.030 |
| **Mix** | 10.5 | 40 | 1:20 | 85 | 40 | 65%/1000 | 0.871 |
| **ECO 40-60(3)** | 10.5 | -- | 4:00 | 72 | 31 | 53.9%/1351 | 0.719 |
| | 5.25 | -- | 3:00 | 52 | 29 | 53.9%/1351 | 0.449 |
| | 2.5 | -- | 3:00 | 42 | 24 | 53.9%/1351 | 0.225 |

The above data is for reference only and may vary depending on actual conditions of use.
1: The maximum temperature, in degrees Celsius, reached by the laundry for at least 5 minutes during the program.
2: The residual moisture of the laundry, expressed as a percentage, at the end of the program with the specified spin speed.
3: The ECO 40-60 program is the energy-saving program and is suitable for washing cotton laundry with normal soiling. It is the most energy-efficient program for cotton laundry. It is used to assess compliance with European Commission Delegated Regulation 2019/2023 on ecodesign and 2019/2014 on energy labeling, measured in accordance with standard EN 60456.

⚠ **WARNING!** Before cleaning, unplug the power plug first; do not connect or disconnect the power plug with wet hands, as there is a risk of electric shock and injury.
Do not spill water directly on the appliance, thus avoiding rust, electricity leakage and accidents.
Regular cleaning of this appliance helps to prolong its life.

## External cleaning

Clean dust accumulated on the surface of the appliance frequently.
After using detergent, be sure to rinse it with clean water and then wipe it dry with a cloth.
**Note:** Never use metal scouring pads as this may damage painted, chrome and plastic surfaces.

⚠ **WARNING!** Do not use bristle brushes, wire brushes, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble elements to clean the surface of the appliance, door gasket, plastic decorative parts, etc. to avoid damage. Carefully dry the door gasket, clean the groove with a wooden stick wrapped with cotton thread.

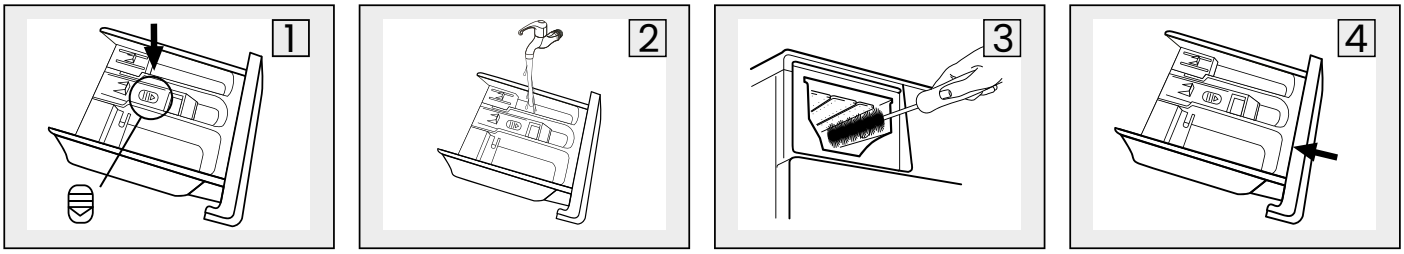
## Cleaning the door



Clean the glass and door gasket after each wash to remove possible lint and/or detergent/softener residues, as leaks may occur.
If any rust stains are found inside the drum, they should be removed with non-chlorine detergent.

## Cleaning of the detergent dispenser

1. Open the detergent dispenser, press the locking mechanism and pull out the dispenser completely from the opening.
2. Clean the dispenser with plenty of water to remove detergent and fabric softener residues.
3. Clean the dispenser shaft with a soft brush.
4. Insert the dispenser into the recess until the locking mechanism clicks.

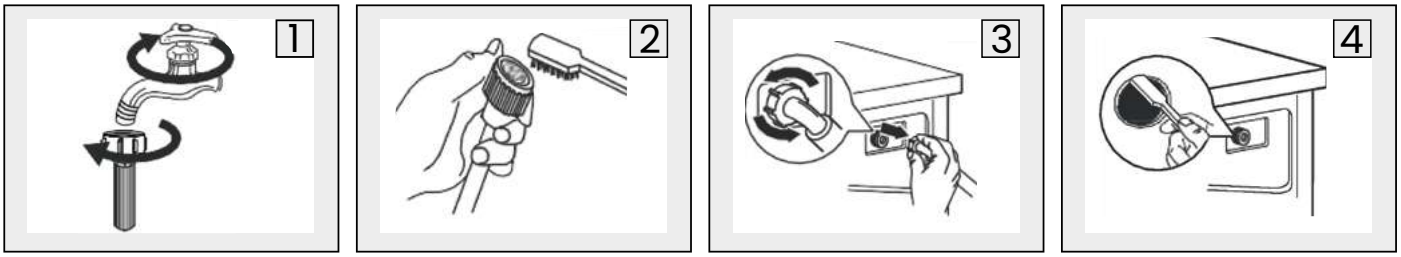



**Important!** Depending on the model, the locking mechanism of the detergent dispenser may vary in symbol and location. The above figure is for reference only.
**Note:** Do not use abrasive or caustic type agents to clean the plastic parts.
**Note:** Perform a thorough cleaning of the detergent dispenser, following the above steps, at least once a month to ensure normal operation of the appliance.

## Cleaning the inlet water filter

**Note:** If you notice a decrease in water flow, this is a sign that the filter needs to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from the tap.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the back of the machine. Remove the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter in the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the inlet filter every 3 months to ensure normal operation of the appliance.

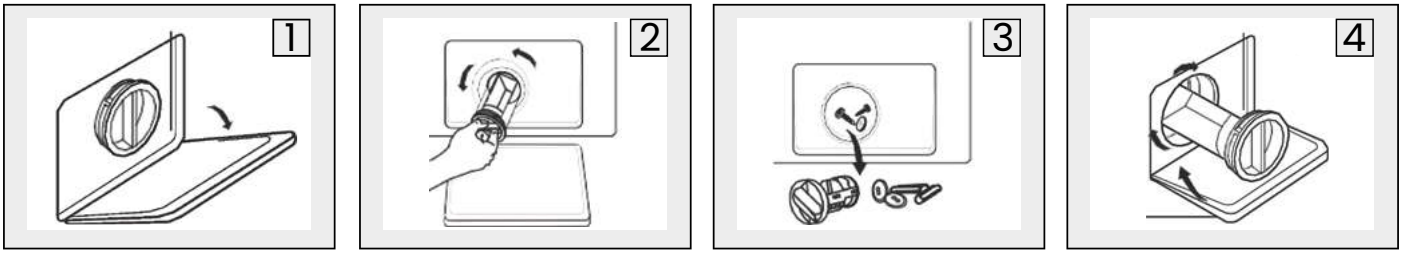



## Cleaning the drain pump filter

**Note:** Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Turn off the machine and unplug it before cleaning the drain pump filter.

**Important!** Be careful with hot water. Let the water cool down. Risk of scalding.

1. Open the bottom cover, located on the front of the washing machine.
2. Open the filter by turning it anticlockwise.
3. Carefully remove all foreign bodies inside.
4. Reinsert the filter by turning clockwise and close the lid.




**Note:** Clean the filter periodically every 3 months to ensure normal operation of the appliance.

**Important!** When the appliance is in use and depending on the selected programme, there may be hot water in the pump.

Never remove the pump cover during a washing cycle. always wait until the appliance has finished the cycle and is empty. When replacing the lid, make sure that it is tightened securely.

## Troubleshooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it by following the tables below. If the problem persists, contact customer service.

| DESCRIPTION | POSSIBLE CAUSE | SOLUTION |
|---|---|---|
| Washing machine does not start | The door is not closed properly. Clothes get stuck | Check if the laundry is not correctly positioned. Close the door tightly and restart the machine. |
| Door does not open | The child lock may be activated (if available) | Disconnect from the mains and restart. |
| Small water leaks | Water connections and drain hose | Check and secure the hose to the the water inlet hose and water inlet hose and clean the water outlet hose. |
| Detergent residue in the dispenser | The detergent is wet and/or coagulated. In most cases this is usually due to the use of powder detergent. | Clean the detergent dispenser |
| Display does not work (If the model has a display) | Connection problem with the main board. | Disconnect from the mains and check that the mains plug is connected correctly. |
| Abnormal noise | The transport bolts have not been removed. The floor is unlevel . | Check whether all transport bolts have been correctly removed. Make sure that the appliance is level with the help of a level. |
| La ropa tiene restos de detergente. | Puede que con algunos detergentes aparezcan en la ropa partículas de detergente no disueltas en forma de puntos blancos. | Realice un aclarado adicional o limpie la ropa con un cepillo una vez que se haya secado. |
| Hay puntos grises en la colada. | Hay aceite no tratado, crema o ungüento en la colada. | En el próximo lavado utilice la cantidad de detergente indicada en el envase. |
| El ciclo de centrifugado no se realiza o se realiza después de lo esperado. | No es un fallo. Se ha activado el sistema de control de carga no homogénea. | El sistema de control de carga no homogénea intentará distribuir la ropa. El ciclo de centrifugado comenzará una vez que la ropa se haya distribuido. En el próximo lavado distribuya la ropa de forma homogénea en el interior del tambor. |

## Error code list

La siguiente lista le mostrará una serie de códigos de errores que pueden aparecer en el display de su lavadora.

| DESCRIPTION | POSSIBLE CAUSE | SOLUTION |
|---|---|---|
| **E30** | The door isn't closed properly. | Close the door securely and restart the appliance. |
| **E10** | Water is leaking in during the wash cycle. | Check that the water pressure is adequate. Straighten the water supply hose. Clean the inlet valve filter. |
| **E21** | Drainage is taking too long. | Check that the drain hose and pump filter are not clogged. |
| **E12** | Water is overflowing. | Restart the appliance. |
| **EXX** | Other | Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service. |

INFINITON

# Máquina de lavar roupa





**WM-T14NAK**
**ean: 8445639007754**

**WM-T14WAK**
**ean: 8445639008034**

Antes de utilizar o seu novo produto Infiniton, leia atentamente este manual do utilizador para aprender a utilizar o características oferecidas por este dispositivo.

## Indice


**Instalação** 45

**Informações de segurança** 48

**Antes de usar** 50

**Como usar** 55

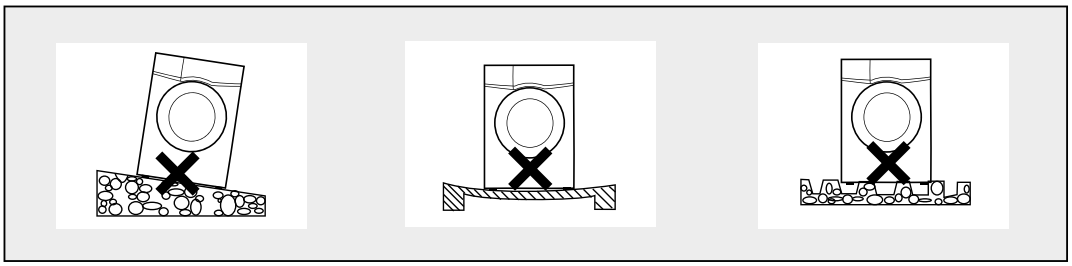
**Limpeza e manutenção** 60

## Localização

Antes de instalar este aparelho Infiniton, deve escolher um local que satisfaça os seguintes requisitos requisitos:

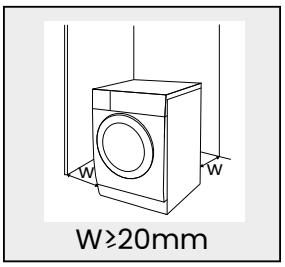
1. Superfície rígida, seca e nivelada
2. Evitar a luz solar directa
3. Ventilação suficiente
4. A temperatura ambiente deve ser superior a 0ºC
5. Manter o aparelho afastado de qualquer fonte de calor (fogões, caldeiras, radiadores, etc.).
6. Instalar o aparelho num local limpo, onde não haja acumulação de sujidade. Não obstruir as entradas de ar do produto.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** A estabilidade é importante para impedir que o aparelho se mova. Assegurar que o produto está nivelado e estável. Para assegurar que os níveis de vibração e ruído emitidos pelo aparelho durante o funcionamento são normais, o aparelho deve ser colocado sobre uma superfície firme e nivelada.



⚠ **ADVERTÊNCIA!** Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificada não está presa ou danificada.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Assegure-se de manter as distâncias mínimas do paredes, como se mostra na imagem à direita.



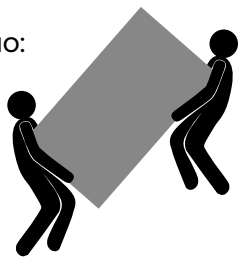
W≥20mm

## Transporte

Deslocar o aparelho com extremo cuidado. Não agarrar quaisquer partes salientes do produto. A porta do produto não deve ser utilizada como pega de transporte em nenhuma circunstância. Se o aparelho não puder ser transportado na posição vertical, pode ser inclinado para a direita menos de 30º.

⚠ **Risco de danos e lesões!** O manuseamento incorrecto do aparelho pode causar lesões.

⚠ **Importante!** O aparelho é muito pesado, por favor nunca carregue o aparelho sozinho; faça-o sempre com a ajuda de outra pessoa.



Remover todos os obstáculos da rota de transporte e do local de instalação:
- Abrir portas e remover objectos no chão.

Não utilizar a porta aberta como ponto de apoio.

Remover todos os materiais de embalagem antes de utilizar o aparelho.

Antes de instalar o produto, verificar se o mesmo apresenta danos visíveis no exterior.

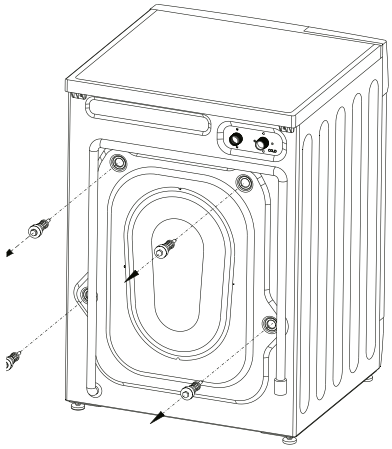
Não instalar ou utilizar o aparelho se este estiver danificado.

Não instalar o aparelho numa sala onde haja risco de geada. A temperaturas próximas do ponto de congelação, o produto pode não funcionar correctamente. Existe o risco de danos se for permitido o congelamento da água condensada na bomba e nas mangueiras.

## Retirar os parafusos de transporte

Deve remover todos os parafusos de transporte da traseira antes de utilizar o seu aparelho pela primeira vez. Caso contrário, o produto pode produzir movimentos e vibrações anormais, uma vez que estes parafusos de transporte são utilizados para evitar que o tambor do aparelho seja danificado durante o transporte.

**Nota:** Uma vez que todos os parafusos de transporte tenham sido removidos, guarde-os num local seguro para reinstalação no caso de o aparelho ser novamente transportado.





Desaperte os parafusos de transporte com uma chave inglesa.



Retirar os parafusos, incluindo as peças de borracha, e guardá-los para uma possível utilização futura.



Tapar os buracos com os tampões de borracha.

## Nivelação

Uma vez posicionado o aparelho no seu local normal de funcionamento, certifique-se de que está completamente nivelado. Para o fazer, deverá utilizar um nível de bolha de ar. Se o aparelho não estiver completamente nivelado, deverá ajustar as pernas de acordo com a figura seguinte:



1. Desaperte a contra-porca
2. Virar o pé até chegar ao chão
3. Ajustar os pés e bloquear as porcas com uma chave de porcas.

**Conexão eléctrica**

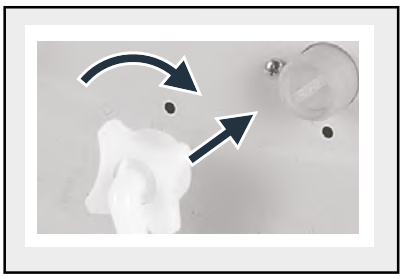
Este aparelho deve ser ligado à terra por razões de segurança. O cabo de alimentação deste aparelho está equipado com um ficha de três bocas que cabe numa tomada de três bocas padrão para minimizar a possibilidade de choque eléctrico. Não cortar ou remover, em circunstância alguma, a terceira ficha de ligação à terra do cabo de alimentação fornecido. Não cortar ou remover a terceira ficha de ligação à terra do cabo de alimentação fornecido, em circunstância alguma. Este aparelho requer uma tomada de três pontas de ligação à terra padrão 220-240V-50/60Hz. O cabo deve ser fixado atrás do aparelho e não deve ser deixado sem vigilância. aparelho e não deve ser deixado expostos ou pendurados, evitando assim acidentes e/ou ferimentos. Nunca desligar o aparelho puxando o cabo de alimentação. Agarrar sempre a ficha com firmeza e puxá-la para fora. Não utilizar um cabo de extensão com este aparelho. Se o cabo de alimentação for Se o cabo de alimentação for demasiado curto, peça a um electricista ou a um técnico qualificado para instalar uma tomada perto do aparelho. A utilização de um cabo de extensão pode afectar negativamente o desempenho da unidade.

## Conexão de abastecimento de água

Para evitar fugas de água, por favor leia atentamente estas instruções.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não dobrar, esmagar ou modificar a mangueira de entrada de água fornecida no aparelho.

1. Ligar a mangueira de abastecimento de água à válvula de entrada de água e à torneira de água fria.
2. Apertar todas as porcas de mangueira à mão. Nunca utilizar uma ferramenta para apertar as porcas.





⚠ **IMPORTANTE!** Os modelos com uma única entrada de água não devem ser ligados à torneira de água quente. Isto danificará a roupa no aparelho ou poderá causar uma falha geral do aparelho.

Quando tiver terminado de ligar as ligações de água, preste especial atenção à verificação de fugas nos pontos de ligação, abrindo as torneiras o mais possível. verifique a existência de fugas no pontos de ligação, abrindo as torneiras o mais possível. Se for visível uma fuga, fechar a torneira e remover a porca. Substituir a porca cuidadosamente depois de verificar o selo.

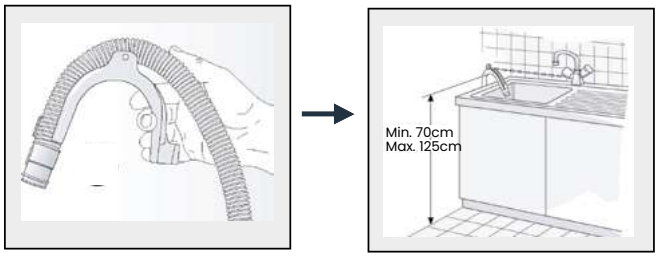
**Nota:** Não utilize mangueiras de água velhas ou usadas na sua nova máquina de lavar, pois podem causar manchas na sua roupa.

## Conexão de mangueira de drenagem

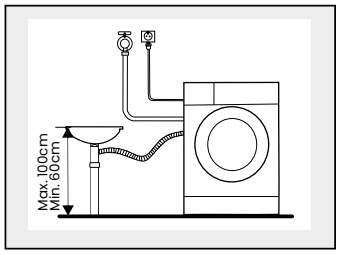
A extremidade da mangueira de drenagem deve ser ligada directamente ao dreno ou ao lavatório.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não dobrar ou alongar a mangueira de drenagem, caso contrário pode ser danificada devido a possíveis fugas de água.

Se a mangueira de drenagem sair do seu alojamento durante a drenagem da água, a sua casa poderá ser inundada e poderá sofrer queimaduras devido às altas temperaturas da água durante o processo de lavagem. Fixe com segurança a mangueira de drenagem para evitar estas situações e para garantir que as situações de drenagem e os processos de entrada de água e drenagem se desenrolem em segurança. Há duas formas de fixar a extremidade de entrada da mangueira de drenagem:




**Opção 1.** Colocar a extremidade da mangueira de drenagem na pia, utilizando a pinça fornecida, como mostra a figura.




**Opção 2.** Ligar a extremidade da mangueira de drenagem directamente para a tomada do sumidouro, como ilustrado na imagem.

**Nota:** No caso de ligar a mangueira de drenagem como opção 1, Para evitar o refluxo de água suja na máquina e para facilitar a drenagem, não mergulhar a extremidade da mangueira na água suja e não a inserir mais de 15 cm no dreno.

**Informações gerais de segurança**

Para sua segurança e para garantir uma utilização correcta, antes de instalar e utilizar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do utilizador, incluindo as suas dicas e avisos. Para evitar erros desnecessários e acidentes, é importante assegurar que todas as pessoas que utilizam o dispositivo estejam completamente familiarizadas com o seu funcionamento e características de segurança. Guarde estas instruções e assegure-se de que permanecem com o dispositivo se este for deslocado ou vendido, para que todos aqueles que o utilizam ao longo da sua vida útil sejam devidamente informados sobre a utilização e segurança do dispositivo.

Para a segurança da vida e dos bens, observar as precauções contidas nestas instruções de utilização, uma vez que o o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

## Segurança das crianças e das pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
- As crianças até aos 8 anos de idade podem carregar e descarregar este aparelho.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Manter todos os recipientes afastados das crianças. Existe um risco de asfixia.
- Se estiver a descartar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo eléctrico (o mais próximo possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças apanhem um choque eléctrico se este cair ou fechar.

## Conexões eléctricas

- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso pelo aparelho, pois isto pode danificá-lo.
- Ligar o aparelho a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível que cumpra os valores da tabela “Especificações técnicas”.
- A instalação da ligação à terra deve ser efectuada por um electricista qualificado.
- Assegurar que a máquina é instalada de acordo com os regulamentos locais.
- As ligações de água e eléctricas devem ser efectuadas por um técnico qualificado, de acordo com as instruções do fabricante e os regulamentos de segurança locais.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não utilizar plugues múltiplos ou fios de extensão.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** O produto não deve ter um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador ou estar ligado a um temporizador de circuito ou ligado a um circuito que liga e desliga regularmente.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não desligar a ficha da tomada se houver gases inflamáveis nas proximidades.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Nunca puxe a ficha para fora com as mãos molhadas.

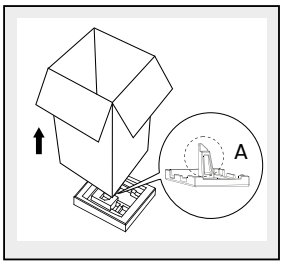
⚠ **ADVERTÊNCIA!** Puxe sempre a ficha, não o cabo.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Desligue sempre o produto da tomada quando não estiver a ser utilizado.

## Desembalagem do aparelho

⚠ **ADVERTÊNCIA!** O material de embalagem (por exemplo, película, espuma de poliestireno) pode ser perigoso para as crianças.

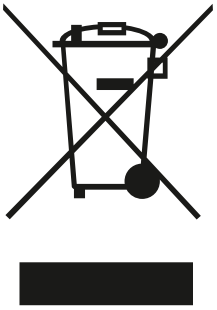
**Risco de asfixia!** Manter todas as embalagens fora do alcance das crianças.




1. Retirar a caixa de cartão e a embalagem de esferovite.
2. Levantar a máquina de lavar e retirar a embalagem da base.
3. Certifique-se de remover a pequena espuma triangular (A) juntamente com a embalagem inferior. Caso contrário, coloque a unidade numa superfície lateral e retire-a manualmente.
4. Remover a fita adesiva que fixa o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem.
5. Retirar a mangueira de entrada do tambor.

## Serviço & Eliminação

- Qualquer trabalho eléctrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser efectuado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- A manutenção deste produto deve ser efectuada por um Centro de Assistência Técnica autorizado, e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser levado para o ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico.
Ao garantir que este produto é eliminado correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana, que de outra forma poderiam ser causadas por um manuseamento inadequado dos resíduos deste produto.

Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, queira contactar as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

**Materiais de embalagem**

Os materiais com o símbolo são recicláveis. Eliminar a embalagem num recipiente de recolha adequado para reciclagem.

**Eliminação do dispositivo**

1. Desligar a ficha da tomada.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.

**Aplicável apenas nos casos em que seja exigida legislação específica relativa à rotulagem energética com código QR:**
***Regulamento (UE) 2017/1369 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2017, que estabelece um quadro para a rotulagem energética e revoga a Diretiva 2010/30/UE***
**Por favor, preste atenção a estas páginas.**

**Para que serve o código QR na etiqueta energética?**
Embora os vejamos todos os dias nos nossos eletrodomésticos, os códigos QR são amplamente ignorados. De acordo com um estudo da OCU, apenas 5% dos espanhóis já escanearam um, provavelmente porque desconhecem a sua utilidade.
A seguir, explicamos por que esse pequeno quadrado preto é o seu melhor aliado para economizar na conta de luz.
**EPREL: O cérebro por trás do código QR**
Desde março de 2021, os rótulos de eficiência energética incluem este código que liga o seu telemóvel diretamente ao EPREL (Base de Dados Europeia de Produtos para Rotulagem Energética).
Trata-se de uma base de dados oficial da União Europeia onde pode consultar as especificações técnicas detalhadas de cada aparelho. Ao digitalizá-lo, obterá informações precisas que nem sempre cabem no autocolante físico:

- Consumo energético anual exato.
- Dimensões detalhadas do produto.
- Níveis de ruído (decibéis).
- Duração dos programas padrão.
- Eficiência em diferentes modos de utilização.

Curiosidade: se preferir não usar o telemóvel, pode ir diretamente ao site da Comissão Europeia (EPREL) e pesquisar por marca ou modelo. Por exemplo, atualmente existem mais de 11 900 máquinas de lavar louça registadas!
**Como interpretar o rótulo energético?**
A etiqueta energética é obrigatória para os aparelhos vendidos na UE, seja em lojas físicas ou online. Além disso, os regulamentos são constantemente atualizados: a partir de junho de 2025, os tablets e smartphones também deverão apresentá-la.
A classificação é dividida em sete níveis visuais:

| Classe energética | Cor | Significado |
|---|---|---|
| Classe A | Verde escuro | Máxima eficiência e menor consumo |
| Classe B - F | Escala tonal | Nível intermédio de eficiência |
| Classe G | Vermelho | Maior consumo e maior eficiência energética |

**Por que deve digitalizá-lo antes de comprar?**
Ao digitalizar o código QR, poderá comparar modelos em tempo real enquanto estiver na loja. Não se baseie apenas na letra (A, B ou C); verifique os dados técnicos reais na base de dados europeia para garantir que o seu investimento se traduzirá em poupanças reais a longo prazo.



## Antes do primeiro ciclo de lavagem

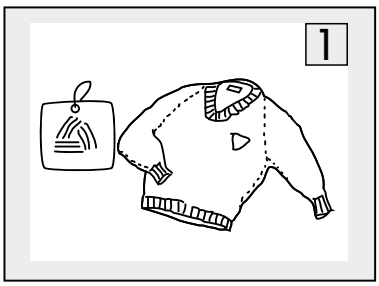
Recomendamos vivamente que, antes de iniciar um ciclo de lavagem pela primeira vez, se remova qualquer água residual que possa permanecer na máquina de lavar, como resultado dos testes e controlos de qualidade efectuados pelo fabricante. A partir da Infiniton recomendamos que se inicie um curto ciclo de lavagem são as roupas.

Para o fazer:

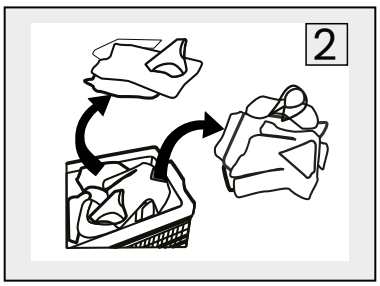
1. Abrir a torneira de entrada de água para a máquina de lavar roupa.
2. Fechar a porta.
3. Colocar algum detergente, aproximadamente 30 ml. No compartimento do detergente.
4. Seleccionar e iniciar um programa curto.

## Antes de cada lavagem

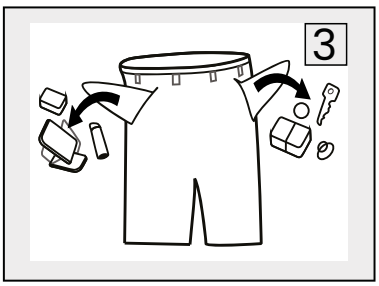
A temperatura ambiente da máquina de lavar deve situar-se entre 5 - 40ºC. Se utilizado abaixo de 0ºC, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem congelar e causar danos no aparelho. Se a máquina for instalada em condições onde haja risco de congelamento, deve ser instalada imediatamente num novo local onde a temperatura ambiente seja superior a 5ºC, assegurando assim que as mangueiras de abastecimento e drenagem de água possam ser descongeladas antes de serem utilizadas.



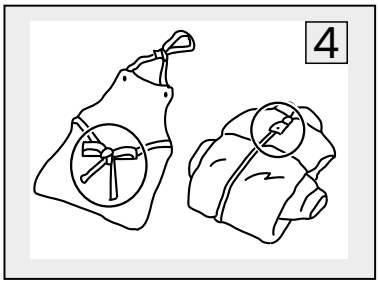

Verificar as etiquetas de conservação do vestuário.



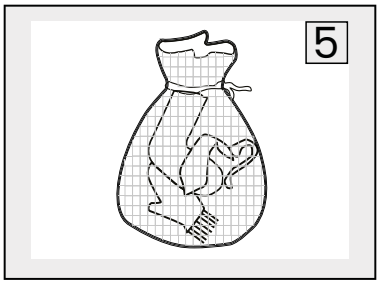

Classificar a roupa de acordo com a cor e o tipo de tecido.



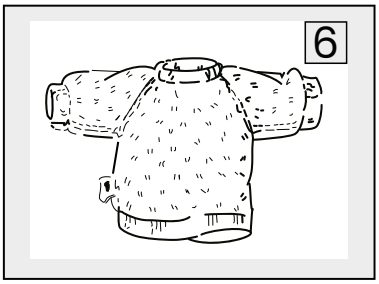

Retirar todos os artigos que possam estar contidos em bolsos de roupa.




Fechar os fechos de correr, botões e ganchos. Cintos e gravatas soltos devem ser atados.




Colocar pequenos artigos de vestuário pequenas peças de vestuário (meias, cintos...)
E peças de vestuário com ganchos (sutiãs) num saco de tecido especial.




Lave las prendas de pelo largo y que sean susceptibles de hacer bolitas, del revés.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não colocar roupa que tenha estado em contacto com substâncias combustíveis ou inflamáveis tais como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, parafina e outros materiais inflamáveis na máquina de lavar roupa.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Lavar a roupa solta pode criar um desequilíbrio no tambor. Lavar sempre mais do que uma peça de roupa para que a centrifugação decorra suavemente.

**Nota:** Consultar as etiquetas de tratamento de roupa e as instruções de utilização do detergente antes de lavar. Utilizar um detergente sem espuma ou com baixo teor de espuma, adequado para a lavagem adequada na máquina.

## Etiquetas de cuidados de vestuário

Os ícones seguintes fornecem instruções de cuidado para cada peça de vestuário. A etiqueta do vestuário contém símbolos para lavagem, branqueamento, secagem e engomagem, ou limpeza a seco, se necessário. Siga as instruções na etiqueta para prolongar a vida útil da peça de vestuário e reduzir os problemas de lavandaria.

### Lavagem



Lavagem com ebulição a 95ºC



Lavagem a 60ºC



Cor e lavagem delicada a 60ºC



Lavagem a cores a 40ºC



Lavagem suave a 40ºC



Lavagem muito suave a 40ºC



Lavagem delicada a 30ºC



Lavagem suave e delicada a 30ºC



Lavagem muito suave e delicada a 30ºC


Lavagem manual


Não lavar

**Nota:** O número indicado no desenho especifica a temperatura máxima de lavagem em graus Celsius que não deve ser excedida.

### Secagem


Secagem/secagem do tambor a 80ºC normal


Secar a seco/ tombar a 60ºC suavemente


Não cair a seco


Secagem em linha


Linha seca por gotejamento


Secagem por tombo plano


Secagem por tombo plano


Secagem da linha na sombra


Secagem em linha à sombra


Secagem horizontal na sombra


Secagem horizontal por gotejamento à sombra

**Nota:** Os pontos indicam o nível de secagem da máquina de secar roupa e as linhas indicam o tipo e a posição de secagem.

### Ferro a vapor


Engomagem a uma temp. máxima 200ºC.


Engomagem a uma temp. máxima 150ºC.


Engomagem a uma temp. máxima 100ºC.


Não engomar

**Nota:** Os pontos indicam os intervalos de gamas de temperatura de engomar (regulador, vapor, ferros de engomar e máquinas de engomar)

### Lixívia


Qualquer tipo de lixívia


Lixívia de oxigénio apenas


Não usar lixívia

---

**Nota:** Não utilizar mais detergente do que o recomendado pelo fabricante do produto.

Nota: Utilizar removedores de manchas e de lixívia antes do ciclo de lavagem e apenas quando necessário.

**Nota:** Poupe água e electricidade carregando sempre a máquina de lavar até à sua carga máxima (a quantidade exacta de roupa depende do depende do programa utilizado).

## Preparação da roupa

O primeiro passo a ser dado antes de iniciar o processo de lavagem é separar a roupa da seguinte forma como se segue:

- **Tipo de matéria têxtil.** Preste atenção às etiquetas de vestuário:

Algodão, fibras misturadas, tecidos delicados, sintéticos, lã e peças de vestuário lavadas à mão.

- **Cor**

Separar roupa colorida e branca. Lavar a roupa nova de cor separadamente.

- **Carregar a roupa na máquina de lavar**

Lavar roupas de diferentes tamanhos na mesma carga, distribuindo toda a roupa uniformemente dentro do tambor, melhorando assim a eficiência de lavagem.

- **Roupa delicada**

Lavar pequenas peças de vestuário (meias de nylon, cintos...) e vestuário contendo qualquer tipo de ganchos, por exemplo soutiens, num saco de pano ou numa fronha com fecho de correr. No caso de querer lavar cortinas, remover sempre os anéis e os ganchos.

- **Esvaziar todos os bolsos**

Moedas, fechos de segurança... Podem danificar o vestuário e o interior do aparelho.

- **Fechamentos**

Fechar fechos de correr, botões e ganchos. Cintos e gravatas soltos devem ser atados.

- **Remoção de manchas teimosas**

Manchas como ovo, sangue, leite, café, etc. podem ser removidas com a ajuda de um produto que deve ser aplicado na zona manchada antes de ser colocado na máquina de lavar roupa. O tira-nódoas também pode ser adicionado ao doseador de detergente.

- **Tinturas**

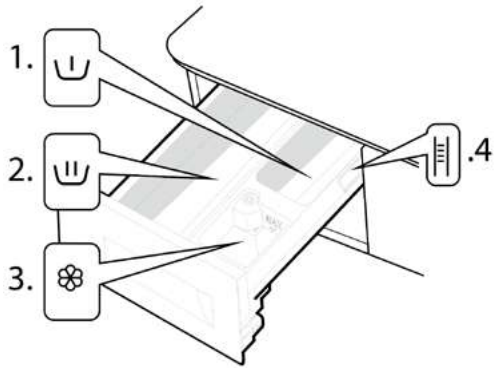
Utilizar apenas corantes adequados para utilização em máquinas de lavar e seguir cuidadosamente as instruções do fabricante. Há partes da máquina de lavar que podem ser manchadas por corantes.

- **Coloque a roupa dentro da máquina de lavar.**

## Adição de detergentes e aditivos

Utilizar detergentes de baixo teor de espuma e detergentes eficientes nas máquinas de lavar de carregamento frontal. A escolha do detergente dependerá da sua utilização:

Tipo de tecido (algodão, seda, tecidos mistos, lã...), cor, temperatura de lavagem e graus e tipos de sujidade.




| Program | | | | Program | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MIX | ○ | ● | ○ | LIMPIEZA DE TAMBOR | | | |
| ECO 40-60 | | ● | ○ | CENTRIFUGADO | | | |
| SINTÉTICOS | ○ | ● | ○ | ROPA DE CAMA | ○ | ● | ○ |
| CAMISAS | ○ | ● | ○ | LANA | | ● | ○ |
| ABRIGOS | | ● | ○ | ALGODÓN | ○ | ● | ○ |
| ROPA DEPORTIVA | ○ | ● | ○ | 5KG RÁPIDO 45" | | ● | ○ |
| 20°C CARE+ 5KG | ○ | ● | ○ | 2KG SÚPER RÁPIDO 15" | | ● | ○ |

1. Pré-lavagem.
2. Compartimento do detergente.
3. Compartimento do amaciador.
4. Pressione esta patilha para retirar o dispensador.

## Recomendações para um bom uso de detergente

| Reccomended detergent | Wash cycles | Wash Temp. | Fabric type |
|---|---|---|---|
| Utilização intensiva com agentes branqueadores e branqueadores óticos. | Algodón, ECO, 40-60 | 40/60/90 | White laundry made of boil-proof cotton or linen. |
| Detergente para roupa de cor sem branqueador nem branqueadores óticos. | Algodón | 30/40/60 | Colored laundry made of cotton or linen. |
| Detergente para roupa de cor ou detergente suave sem branqueadores óticos. | Sintético, Algodón | 30/40 | Colored garments made of easy-care fibers or synthetic materials. |
| Detergente suave | Ropa de cama, Lana | 30/40 | Delicate garments, silk, viscose. |
| Especialmente formulado para lã | Lana | 30/40 | Wool |

**Nota:** O detergente ou aditivo pode ser diluído num pouco de água antes de ser despejado no distribuidor de detergente para evitar bloquear a entrada do detergente e causar o transbordamento de água. Escolha o tipo certo de detergente para um óptimo rendimento de lavagem e um consumo mínimo de água e energia. Para se obter o melhor resultado, é importante uma dosagem adequada de detergente. Utilizar uma quantidade reduzida de detergente se o tambor não estiver completamente cheio.

Ajustar sempre a quantidade de detergente à dureza da água, se a água da torneira for macia, utilizar menos detergente. Dose de acordo com a sujidade da sua roupa, menos roupa suja requer menos detergente.

Os seguintes sintomas são um sinal de overdose de detergente:

- Espumante.
- Maus resultados na lavagem e enxaguamento.

Os seguintes sintomas são um sinal de dosagem insuficiente de detergente:

- Linho cinzento.
- acumulação de depósitos de calcário no tambor, elemento de aquecimento e/ou lavandaria.

**Observações:**

As manchas brancas em tecidos escuros são causadas por compostos insolúveis actualmente utilizados em alguns detergentes em pó sem fosfatos. Se isto ocorrer, agitar ou escovar o tecido ou utilizar detergentes líquidos. Utilizar apenas detergentes e aditivos especificamente fabricados para máquinas de lavar roupa domésticas. Ao utilizar descalcificadores, corantes ou branqueadores durante a pré-lavagem, certifique-se de que são adequados para máquinas de lavar domésticas.

Os descalcificadores podem conter componentes que podem danificar a sua máquina de lavar. Não utilizar solventes (aguarrás, benzina...). Não lavar tecidos que tenham sido tratados com solventes ou líquidos inflamáveis.

**Dosagem:**

Siga cuidadosamente as recomendações de dosagem do fabricante do detergente. Dependerá disso:

- Grau e tipo de sujidade.
- Quantidade de roupa suja. Siga as instruções do fabricante do detergente para cargas completas; meia carga: 3/4 de uma carga completa; carga mínima (cerca de 1 kg): 1/2 de uma carga completa.
- Dureza da água na sua área. A água mole requer menos detergente do que a água dura.

## Girar e preparado!

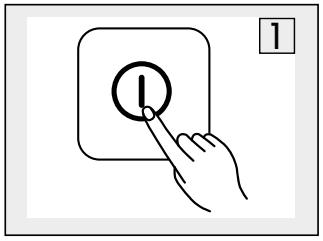
Normalmente as máquinas de lavar vêm com dezenas de programas, e a Infiniton também vem, mas a realidade é que só utilizamos 3 deles. Sintéticos, de algodão e 30/40 graus. É por isso que simplificar as coisas é pensar no cliente.
Asseguramos que os nossos idosos apreciarão a eficiência esimplicidade. Ponha Easy Play na sua vida. Gire o volante, pressione play e pronto. A sua roupa será lavada na perfeição, dependendo do tempo que tiver disponível.

## O que é a tecnologia Easy Play?

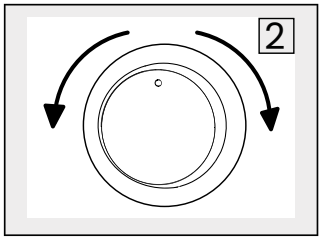
Introduzindo as máquinas de lavar Infiniton mais fáceis de usar. As máquinas de lavar Infiniton com tecnologia Easy Play são essencialmente a solução para lavar a roupa de forma rápida e optimizada. Na Infiniton temos uma filosofia clara; a tecnologia deve estar ao alcance de todos para melhorar as nossas vidas. Um bem acessível e não-exclusivo.

## Easy Play, um jogo de crianças!

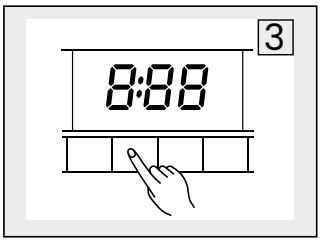
Com a tecnologia Easy Play nas máquinas de lavar Infiniton, lavar a roupa vai ser mais fácil do que nunca. Esta tecnologia ajuda-o a programar a máquina de lavar roupa de uma forma intuitiva, para que não tenha problemas no seu dia-a-dia. Seleccione a temperatura e o tipo de tecido em função da roupa que vai lavar, para que possa ter a certeza de que a sua roupa será perfeita.



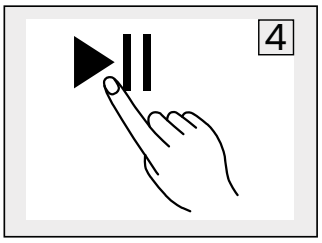

Ligar




Seleccione o
o programa




Seleccione a função ou
mantenha o padrão



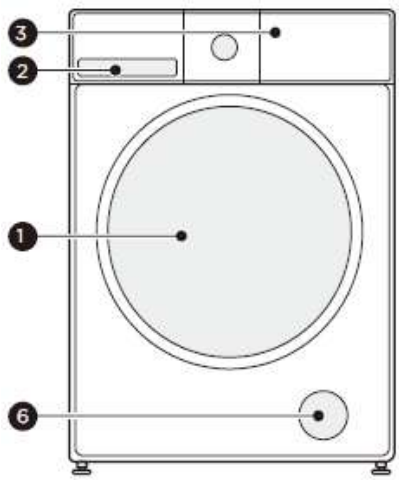

Prima Iniciar/Pausa
para iniciar o
programa

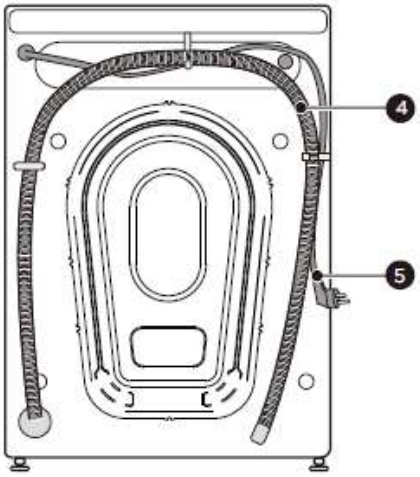
## Porque é essencial o Easy Play?

Infiniton simplifica a sua vida com as nossas máquinas de lavar. Estas máquinas de lavar desenvolvem o melhor tecnologia para tornar a sua vida muito mais fácil.
Lavar a roupa já não é uma tarefa árdua. Faça o jogo fácil e gaste o seu tempo com as coisas que realmente importam. Estas lavadoras não só cuidam da sua roupa mais delicada, como também rotegem todos os dias tecidos e texturas.

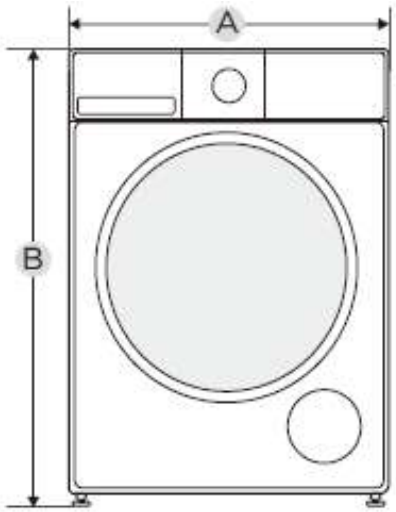
**Peças de produto**

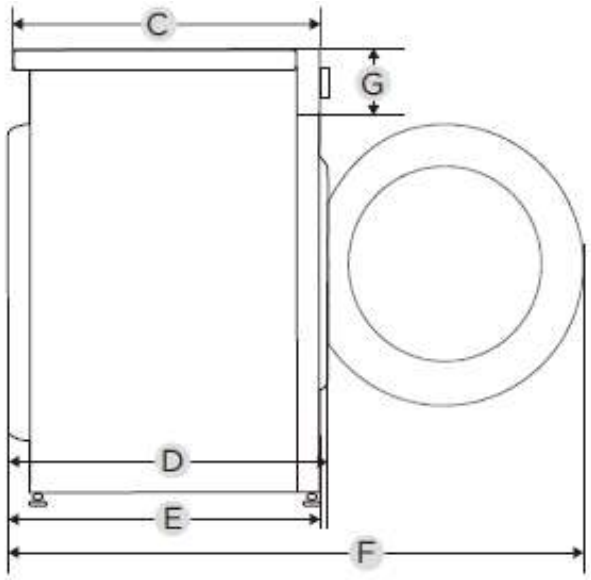
Devido a inovações tecnológicas, a descrição do produto neste manual pode não corresponder completamente ao seu aparelho. Informações mais detalhadas correspondem ao produto final.




| | |
|---|---|
| **1** | Bidón |
| **2** | Dispensador |
| **3** | Panel de control |
| **4** | Manguera de drenaje |
| **5** | Cable de alimentación |
| **6** | Tapa del filtro de la bomba |

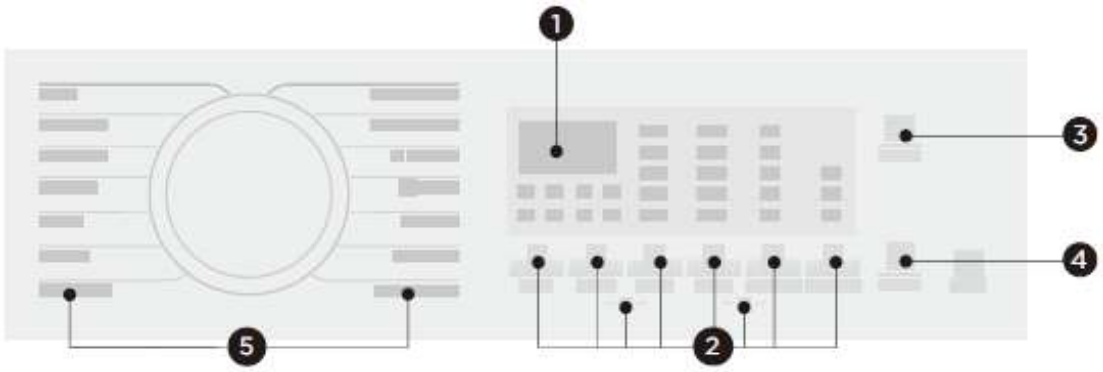



| | |
|---|---|
| **A** | 595mm |
| **B** | 850mm |
| **C** | 555mm |
| **D** | 605mm |
| **E** | 575mm |
| **F** | 1075mm |
| **G** | 120mm |

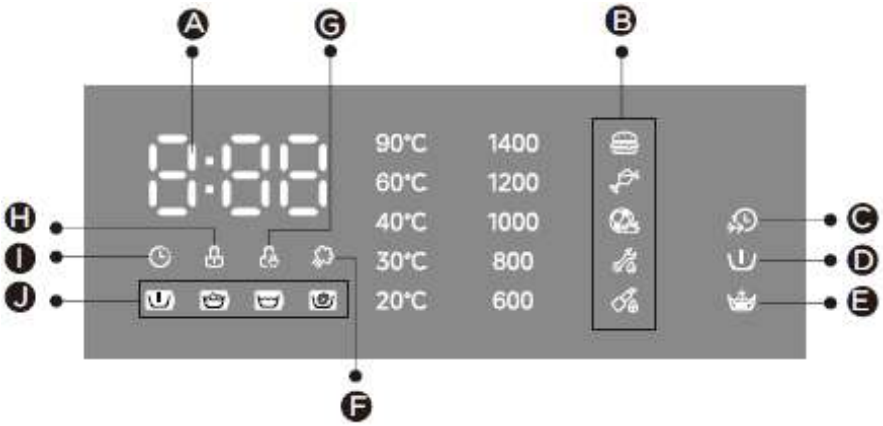
| | |
|---|---|
| **Maximum load capacity (Kg)** | 10.5 |
| **Rated voltage and frequency** | 220-240V ~ 50Hz |
| **Total power (W)** | 1880 |
| **Water pressure (Mpa)** | 0.05MPa - 1MPa |
| **Number of programs** | 14 |
| **Spin speed (rpm)** | 1400rpm |

## Control panel




| | |
|---|---|
| 1 | **Visor. Desligue a máquina de lavar roupa** |
| 2 | **Opções. Permite selecionar funcionalidades adicionais e acende-se quando selecionado.** |
| 3 | **Ligar/Desligar. Ligue ou desligue a máquina de lavar roupa** |
| 4 | **Início / Pausa. Inicie ou pause o programa selecionado** |
| 5 | **Programas. Selecione o programa pretendido de acordo com o tipo de roupa** |

## Display




| | |
|---|---|
| **A** | Visor digital que indica o tempo de lavagem restante, o fim do ciclo (End), o início diferido (2H) e os códigos de erro (E30) |
| **B** | Removedor de manchas |
| **C** | Lavagem rápida (reduz a duração do ciclo) |
| **D** | Pré-lavagem |
| **E** | Enxaguamento extra |
| **F** | Cuidado a vapor |
| **G** | Bloqueio para crianças |
| **H** | Bloqueio da porta |
| **I** | Início diferido |
| **J** | Estado do programa (Pré-lavagem, lavagem, enxaguamento, centrifugação) |

Calibração do aparelho

O aparelho possui um sistema de deteção de carga concebido para otimizar a eficiência operacional, reduzindo o consumo de água e energia. Para garantir um desempenho ideal e minimizar os custos de funcionamento, recomenda-se que calibre o sistema antes de o utilizar.

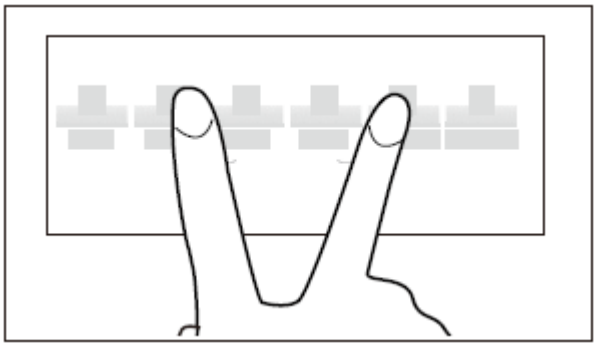
Preparação do tambor: Retire todos os acessórios do interior e certifique-se de que a porta está completamente fechada.

Alimentação elétrica: Ligue o cabo de alimentação à tomada principal.

Ativação do modo de serviço: Ligue a unidade e pressione simultaneamente os botões «Vapor Care» e «Function» até que o código «t19» apareça no painel de controlo.

Execução: Inicie o programa de calibração pressionando o botão Start/Pause.

O processo está concluído quando o código «PAS» aparecer no painel de controlo.



AVISO

Se o código «FAL» aparecer no painel de controlo, o processo de calibração falhou. Reinicie o procedimento a partir do passo 1. Se o problema persistir, contacte o Apoio Técnico (SAT).

### Tabla de programas

| Programe | Default Wash Temp. (°C) | Centrif. (rpm) | Max. load of laun-dry | Approxima-te program duration (h:min) | Kind of laundry |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mix** | 40 | 1000 | 10.5 | 1:20 | Para lavar cargas mistas compostas por algo-dão, fibras sintéticas e tecidos mistos. |
| **ECO 40-60** | -- | 1400 | 10.5 | 4:00 | Adequado para lavar roupa de algodão com um nível normal de sujidade. Recomendado para cargas que requerem lavagem a 40 °C ou 60 °C num único ciclo. Programa de lava-gem energeticamente eficiente. |
| **Sintéticos** | 40 | 1200 | 5.0 | 3:18 | Recomendado para tecidos de fácil manu-tenção feitos de fibras sintéticas ou mistas, tais como calças, t-shirts, camisolas e meias. Nota: Reduza a velocidade de centrifugação para tecidos propensos a amarrotar. Não ex-ceda a capacidade máxima de carga. |
| **Camisas** | 30 | 800 | 5.0 | 1:00 | Programa especificamente concebido para a lavagem de camisas e blusas de algodão e tecidos mistos. Nota: Trate previamente as golas e os punhos, dependendo do nível de sujidade. |
| **Abrigos** | 40 | 800 | 2.0 | 1:27 | Enxaguamento intensivo para minimizar os resíduos de detergente e proteger as peças de vestuário com penas. |
| **Ropa deportiva** | 20 | 800 | 5.0 | 0:47 | Programa especial para roupa desportiva e de estar em casa que não requer engomagem. Nota: Não utilize amaciador. Feche todos os fechos de velcro e as fechaduras. |
| **20°C Care+** | 20 | 1000 | 5.0 | 1:08 | Adequado para lavar roupa de algodão pouco suja a uma temperatura nominal de 20 °C. Nota: Não exceda a capacidade máxima de carga. |
| **Limpieza de tambor** | 90 | -- | -- | 1:18 | Programa de limpeza especial para remover sujidade e depósitos de calcário da máquina de lavar roupa. Limpe o aparelho regularmen-te para garantir um desempenho de lavagem sustentável. Nota: Execute sempre o programa «Drum Clean» sem roupa no interior e adicio-ne 1 colher de sopa de detergente para roupa pesada. |
| **Centrifugado** | -- | 1000 | 10.5 | 0:12 | Ciclo de centrifugação e escoamento. |
| **Ropa de cama** | 40 | 1000 | 10.5 | 1:48 | Um ciclo especificamente concebido para lavar peças volumosas. |
| **Lana** | Frío | 600 | 2.0 | 0:59 | Um ciclo de lavagem suave para evitar o en-colhimento de tecidos de lã ou misturas de lã laváveis na máquina. Nota: Reduza a veloci-dade de centrifugação para peças de lã muito delicadas. |
| **Algodón** | 40 | 1400 | 10.5 | 3:39 | Program suitable for washing heavy-duty co-tton items. Note: Use the Mix program to wash mixed loads consisting of cotton and synthetic fibers. |
| **5Kg Rápido 45'** | 20 | 800 | 5.0 | 0:45 | Programa de lavagem curto, adequado para peças pouco sujas e cargas pequenas. Tenha em atenção que os programas de lavagem rápida consomem geralmente mais energia e água. |
| **5Kg Super Rápido 15'** | Frío | 800 | 2.0 | 0:15 | Programa extra-curto, adequado para peças novas ou pouco usadas que necessitem de um enxaguamento. Nota: pode utilizar ama-ciador para refrescar as peças. |




O ciclo para lã desta máquina de lavar foi testado e aprovado pela The Woolmark Company. Este ciclo é adequado para secar peças de lã com a indicação «lavar à mão», desde que essas peças tenham sido lavadas utilizando um ciclo de lavagem à mão aprovado pela Woolmark e sejam secas de acordo com as instruções do fabricante para esta máquina de secar.

## Options

| | |
|---|---|
| MIX | |
| ECO 40-60 | |
| SINTÉTICOS | |
| CAMISAS | |
| ABRIGOS | |
| ROPA DEPORTIVA | |
| 20°C CARE+ 5KG | |
| LIMPIEZA DE TAMBOR | |
| CENTRIFUGADO | |
| ROPA DE CAMA | |
| LANA | |
| ALGODÓN | |
| 5KG RÁPIDO 45” | |
| 2KG SÚPER RÁPIDO 15” | |

Arranque diferido

Esta função permite adiar o início do ciclo de secagem até 24 horas. Quando o ciclo diferido começa, o tempo no visor entra em contagem decrescente e o símbolo [Relógio] acende-se.

Coloque a roupa no tambor e certifique-se de que a porta do aparelho está fechada.

Prima o botão [Ligar/Desligar] e, em seguida, rode o seletor de programas para escolher o programa pretendido.

Prima o botão [Início Atrasado] para definir a hora desejada. Prima-o repetidamente para alterar o tempo de atraso.

Depois de premir o botão [Iniciar/Pausa], a máquina de secar entrará no modo de funcionamento. O processo de secagem começará automaticamente assim que o tempo de atraso tiver decorrido.

Se premir novamente o botão [Início Atrasado], o programa será pausado.

Se pretender cancelar a função de início diferido, prima o botão [On/Off] ou o botão [Start/Pause], ou rode o seletor de programas; isto também cancelará a função.

Steam Care

Um pré-tratamento especial para tecidos, no qual o vapor quente penetra profundamente nas fibras do tecido para melhorar o desempenho da lavagem.

Temperatura

Se necessário, a temperatura de lavagem pode ser ajustada nos seguintes níveis, premindo o botão: Frio - 20 °C - 30 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.

Centrifugação

Se necessário, a velocidade de centrifugação pode ser ajustada nos seguintes níveis, premindo o botão: 0-600-800-1000-1200-1400.

Removedor de manchas

A linha Stain Removal oferece tratamentos específicos para cinco categorias (Alimentação, Bebidas, Desporto e Fitness, Atividades ao ar livre e Trabalho, Saúde e Beleza) para resolver de forma profissional os desafios de lavagem correspondentes.

| Icon in display | Situation | Washing cycle | Kind of stain |
|---|---|---|---|
|  | Alimentação | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Legumes frescos, sumos, molhos |
|  | Bebidas | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Vinho tinto, bebidas quentes, refrigerantes |
|  | Desporto | Mix, Sintéticos, Ropa deportiva, Algodón | Manchas de relva, pó, manchas de suor |
|  | Trabalho ao ar livre | Mix, Sintéticos, Ropa deportiva, Algodón | Gordura, manchas de lama, pigmentos de carbono |
|  | Produtos de beleza | Mix, Sintéticos, Camisas, Algodón | Cosméticos, sangue, medicamentos |

Nota:

Contador de utilização

1. Mantenha premidos simultaneamente os botões «Início diferido» e «Opções» no painel de controlo durante cerca de 5 segundos, até o visor do aparelho apresentar uma série de traços (--). Este valor indica o tempo total de utilização do aparelho.
2. Mantenha premidos os botões «Início Atrasado» e «Opções» no painel de controlo simultaneamente durante cerca de 5 segundos e a máquina retomará o funcionamento normal.

Opções

Prima [Opções] para selecionar «Lavagem Rápida», «Pré-lavagem» e «Enxaguamento Extra»

Lavagem Rápida

Reduz o tempo real de lavagem. Recomendado para tecidos pouco sujos e cargas pequenas.

Pré-lavagem

Para o pré-tratamento de tecidos muito sujos com sujidade incrustada, como terra, pó ou areia.

Nota: O detergente deve ser colocado no compartimento de pré-lavagem. Utilize um terço do detergente para a fase de pré-lavagem e dois terços para a fase de lavagem principal.

Enxaguamento adicional

Se necessário, pode definir ciclos de enxaguamento adicionais.

Sinal sonoro

Prima os botões [Centrifugação] e [Removedor de manchas] durante 3 segundos para ativar o sinal. Ative ou desative o sinal sonoro. O sinal sonoro está ativado por predefinição. Quando o sinal sonoro está ativado:

A máquina de secar confirma a pressão do botão de opção com um sinal sonoro.

Se rodar o botão do programa enquanto a máquina de secar estiver a funcionar, o sinal sonoro irá alertá-lo de que esta é uma operação inválida.

Quando o programa de secagem terminar, ouvirá um sinal sonoro.

Bloqueio para crianças

A função de bloqueio para crianças foi concebida para impedir que as crianças utilizem os comandos de forma inadequada. Esta configuração desativa todos os botões do painel de controlo, com a única exceção do botão de ligar/desligar.

Procedimento de ativação e desativação:

Ativação: Mantenha premidos os botões [Vapor Care] e [Temp] simultaneamente até ouvir um sinal sonoro. O bloqueio para crianças ficará então ativado.

Desativação: Para desativar o bloqueio, proceda da mesma forma, premindo ambos os botões simultaneamente.

Atenção!

Quando o bloqueio infantil estiver ativado, o visor exibirá alternadamente «CL» e o tempo restante do ciclo.

Qualquer tentativa de premir outro botão fará com que o indicador de bloqueio infantil pisque intermitentemente.

Assim que o programa de lavagem terminar, o visor alternará entre «CL» e «End».

ADICIONAR ROUPAS

Pode utilizar esta função para adicionar quaisquer peças que se tenha esquecido de colocar. Assim que o ciclo de lavagem tiver começado, a porta desbloqueia-se, desde que o nível de água e a temperatura não representem um risco de segurança.

1. Prima o botão [Iniciar/Pausar] durante 3 segundos.
2. O ciclo de lavagem é pausado e a porta desbloqueia-se.
3. Adicione a roupa e feche a porta.
4. Prima o botão [Iniciar/Pausar] e o ciclo de lavagem será retomado.

Atenção!

Não utilize esta função quando o nível da água exceder a borda do tambor interior ou quando a temperatura estiver elevada.

| Programa | Capacidad nominal Kg. | Ajuste de temperatura °C | Duración del programa Horas: Minutos | Consumo de agua en litros/ciclo operativo | Temperatura Máxima °C en tambor | Humedad residual en % /centrifugado en rpm[2] | Consumo de energía kwh/ciclo |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Algodón** | 10.5 | 60 | 3:44 | 88 | 60 | 53%/1400 | 1.761 |
| **Sintéticos** | 5.0 | 40 | 3:18 | 51 | 40 | 35%/1200 | 0.785 |
| **20°C Care+** | 2.0 | 20 | 1:08 | 51 | 20 | 65%/1000 | 0.207 |
| **Super rápido 15'** | 2.0 | Frío | 0:15 | 31 | Frío | 70%/800 | 0.030 |
| **Mix** | 10.5 | 40 | 1:20 | 85 | 40 | 65%/1000 | 0.871 |
| **ECO 40-60[3]** | 10.5 | -- | 4:00 | 72 | 31 | 53.9%/1351 | 0.719 |
| | 5.25 | -- | 3:00 | 52 | 29 | 53.9%/1351 | 0.449 |
| | 2.5 | -- | 3:00 | 42 | 24 | 53.9%/1351 | 0.225 |

Os dados acima são meramente informativos e podem variar consoante as condições reais de utilização.
1: A temperatura máxima, em graus Celsius, atingida pela roupa durante pelo menos 5 minutos ao longo do programa.
2: A humidade residual da roupa, expressa em percentagem, no final do programa com a velocidade de centrifugação especificada.
3: O programa ECO 40-60 é o programa de poupança de energia e é adequado para lavar roupa de algodão com sujidade normal. É o programa mais eficiente em termos energéticos para roupa de algodão. É utilizado para avaliar a conformidade com o Regulamento Delegado 2019/2023 da Comissão Europeia relativo à conceção ecológica e com o Regulamento 2019/2014 relativo à rotulagem energética, medidos de acordo com a norma EN 60456.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Antes de limpar, desligar primeiro a ficha da tomada; não ligar ou desligar a ficha com as mãos molhadas, pois existe o risco de choque eléctrico e ferimentos. Não derramar água directamente sobre o aparelho, evitando assim ferrugem, fugas eléctricas e acidentes. A limpeza regular deste aparelho ajuda a prolongar a sua vida útil.

## Limpeza externa

Limpar o pó acumulado na superfície do aparelho com frequência.
Depois de usar detergente, não se esqueça de o enxaguar com água limpa e depois de o limpar com um pano.
**Nota:** Nunca usar esfregões metálicos, pois podem danificar superfícies pintadas, cromadas e plásticas.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não utilizar escovas de cerdas, escovas de arame, detergente, sabão em pó, detergente alcalino, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros elementos corrosivos ou solúveis para limpar a superfície do aparelho, junta de porta, peças decorativas de plástico, etc., para evitar danos. Secar cuidadosamente o fecho da porta, limpar a ranhura com um pau de madeira envolvido com fio de algodão.

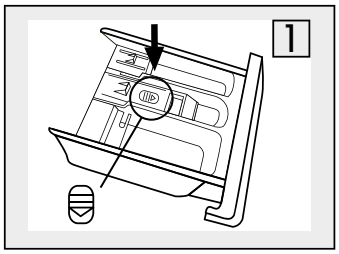
## Limpeza da porta

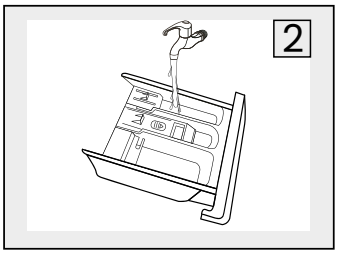
Limpar o vidro e a junta da porta após cada lavagem para remover possíveis resíduos de cotão e/ou detergente/amaciador, uma vez que podem ocorrer fugas.
Se forem encontradas quaisquer manchas de ferrugem dentro do tambor, estas devem ser removidas com detergente não clorídrico.

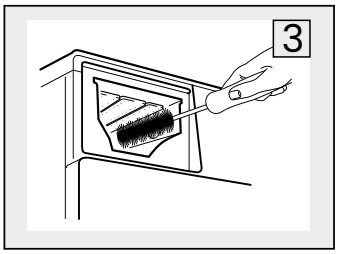


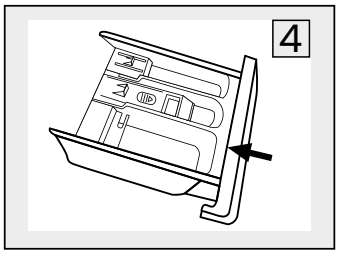
## Limpeza do dispensador de detergente

1. Abrir o doseador de detergente, pressionar o mecanismo de fecho e puxar o doseador completamente para fora da abertura.
2. Limpar o doseador com bastante água para remover os resíduos de detergente e amaciador de roupa.
3. Limpar o veio do dispensador com uma escova macia.
4. Inserir o doseador no recesso até que o mecanismo de bloqueio clique.







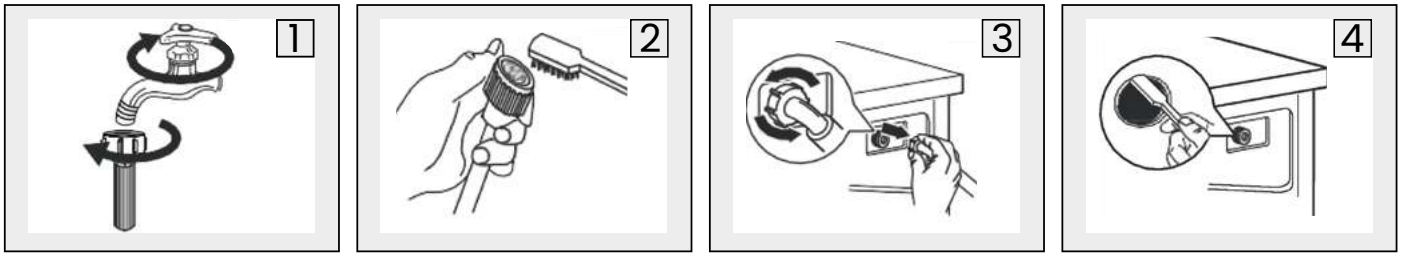



**Importante!** Dependendo do modelo, o mecanismo de bloqueio do doseador de detergente pode variar em símbolo e localização. A figura acima é apenas para referência.
**Nota:** Não utilizar agentes de tipo abrasivo ou cáustico para limpar as peças plásticas.
**Nota:** Efectuar uma limpeza completa do distribuidor de detergente, seguindo as etapas acima indicadas, pelo menos uma vez por mês para assegurar o funcionamento normal do aparelho.

## Limpeza do filtro de entrada da água

**Nota:** Se notar uma diminuição no fluxo de água, é sinal de que o filtro precisa de ser limpo.

1. Fechar a torneira e retirar a mangueira de abastecimento de água da torneira.
2. Limpar o filtro com uma escova.
3. Desaparafusar a mangueira de abastecimento de água da parte de trás da máquina. Retirar o filtro com um alicate de nariz comprido.
4. Utilizar uma escova para limpar o filtro.
5. Reinstalar o filtro na entrada de água e voltar a ligar a mangueira de abastecimento de água.
6. Limpar o filtro de entrada de 3 em 3 meses para assegurar o funcionamento normal do aparelho.

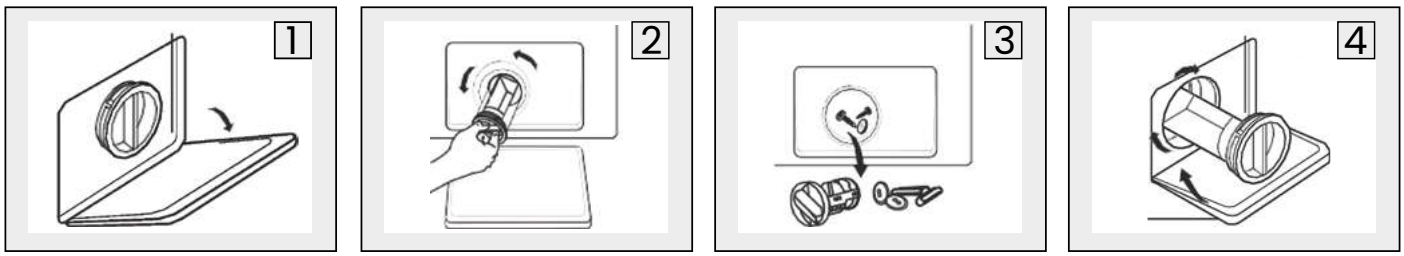



## Limpeza do filtro da bomba de drenagem

**Nota:** Certificar-se de que a máquina terminou o ciclo de lavagem e que está vazia. Desligar a máquina antes de limpar o filtro da bomba de drenagem.

**Importante!** Ter cuidado com a água quente. Permitir que a água arrefeça. Risco de queimaduras.

1. Abrir a tampa inferior, localizada na parte frontal da máquina de lavar roupa.
2. Abrir o filtro rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
3. Remover cuidadosamente todos os corpos estranhos no seu interior.
4. Reinserir o filtro rodando no sentido dos ponteiros do relógio e fechar a tampa.




**Nota:** Limpar o filtro periodicamente a cada 3 meses para assegurar o funcionamento normal do aparelho.

**Importante!** Quando o aparelho está a ser utilizado e dependendo do programa seleccionado, pode haver água quente na bomba.

pode haver água quente na bomba. Nunca remover a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem. esperar sempre até que o aparelho tenha terminado o ciclo e esteja vazio. Ao substituir a tampa, certifique-se de que esta está bem apertada.

## Solução de problemas

Sempre que houver um problema com o aparelho, verifique se o pode resolver seguindo as tabelas abaixo. Se o problema persistir, contactar o serviço ao cliente.

| DESCRIÇÃO | CAUSA POSSÍVEL | SOLUÇÃO |
|---|---|---|
| A máquina de lavar não arranca | A porta não está devidamente fechada.<br>A roupa fica presa | Verificar se a roupa não está correctamente posicionada.<br>Fechar bem a porta e recomeçar. |
| A porta não abre | A fechadura para crianças pode ser activada (se a tiver). | Desconectar da rede e reiniciar. |
| Pequenas fugas de água | Ligações de água e mangueira de drenagem | Verificar e fixar a mangueira de entrada de água e limpar a mangueira de saída de água. |
| Resíduos de detergente no dispensador | O detergente está molhado e/ou coagulado. Na maioria dos casos, isto deve-se à utilização de detergente em pó. | Limpar o dispensador de detergente. |
| A exposição não funciona (Se o modelo tiver um display) | Problema de conexão com a placa principal. | Desconecte de la red eléctrica y compruebe que el enchufe de red esté conectado correctamente. |
| Ruído anormal | Os parafusos de transporte não foram removidos.<br>O chão é irregular e desnivelado. | Verificar se todos os parafusos de transporte foram correctamente removidos. Certifique-se de que o aparelho é nível com a ajuda de um nível espiritual. |
| A lavandaria tem vestígios de detergente. | Com alguns detergentes, podem aparecer partículas de detergente não dissolvidas na roupa sob a forma de manchas brancas. | Efectuar um enxaguamento adicional ou limpar a roupa com uma escova após a secagem. |
| Há manchas cinzentas na lavandaria. | Há óleo não tratado, creme ou pomada na lavandaria. | Utilizar a quantidade de detergente indicada na embalagem para a próxima lavagem. |
| O ciclo de centrifugação não funciona ou funciona mais tarde do que o esperado. | Isto não é uma falha. Foi activado um sistema de controlo de carga incoerente. | Um sistema de controlo de carga irregular tentará distribuir a roupa suja. O ciclo de centrifugação começará assim que a roupa tiver sido distribuída. Na lavagem seguinte, distribuir a roupa uniformemente dentro do tambor. |

## Lista de códigos de erros

A lista seguinte mostrar-lhe-á uma série de códigos de erro que podem aparecer no visor da sua máquina de lavar roupa..

| DESCRIPCIÓN | POSIBLE CAUSA | SOLUCIÓN |
|---|---|---|
| **E02** | Sem entrada de água | Verificar se a torneira está aberta. O abastecimento de água está cortado? Se o filtro de rede da mangueira de entrada de água e a válvula de entrada de água estiverem bloqueados e se a mangueira de entrada de água do aparelho estiver congelada. Se o código de avaria persistir, contactar o centro de assistência para reparação. |
| **E03** | Drenagem anormal da água | Limpar o filtro da bomba. Verificar se a mangueira de escoamento está dobrada, dobrada ou bloqueada. Eliminar as causas anteriores do mau funcionamento. Se o código de avaria persistir, contactar o centro de assistência para reparação. |
| **U4** | Avaria no fecho da porta | A porta não está fechada no sítio e o fecho da porta não funciona normalmente. Feche novamente a porta, rode o botão seletor do ciclo de lavagem para a posição “OFF” para desligar a alimentação eléctrica, depois rode o botão seletor do ciclo de lavagem para selecionar qualquer programa de lavagem e prima o botão START/PAUSE para reiniciar o programa. Eliminar as causas desta avaria. Se o código de avaria persistir, contacte o centro de assistência para reparação. Se o código de avaria aparecer e não conseguir abrir a porta, o fecho da porta pode estar avariado, contacte o centro de assistência para reparação. |
| **H** | A temperatura do tambor é elevada | Prima o botão START/PAUSE para suspender o funcionamento do aparelho e aguarde alguns minutos. Quando a temperatura do tambor baixar para um valor seguro e o código de avaria desaparecer do visor, prima o botão START/PAUSE para continuar com o resto do programa. Se o código de avaria persistir, contacte o centro de assistência para reparação. |
| **EXX** | Outras avarias | Rode o botão de seleção do ciclo de lavagem para a posição “OFF” para desligar a alimentação eléctrica, desligue o cabo de alimentação e contacte o centro de assistência para reparação o mais rapidamente possível. |

## Product Fiche

| **Model Name** | | WM-T14WAK | WM-T14NAK |
|---|---|---|---|
| Colour | | White | Black |
| **Features** | | | |
| Rated  Power Supply | V | 220-240 V | 220-240 V |
| Rated  Frequency | Hz | 50 Hz | 50 Hz |
| Rated Washing Capacity | kg | 10.5Kg | 10.5Kg |
| Rated Spinning Capacity | kg | 10.5Kg | 10.5Kg |
| Rated Power | W | 1880 W | 1880 W |
| Rated Current | A | 10 A | 10 A |
| Max. Spin Speed | RPM | 1400 RPM | 1400 RPM |
| Standard Water Pressure | Mpa | 0.05 ~ 1 Mpa | 0.05 ~ 1 Mpa |
| Display Type | | LED | LED |
| Display Color | | White | White |
| Door Lock | | Electromagnetic Lock | Electromagnetic Lock |
| Motor | | BLDC Motor | BLDC Motor |
| Plug type | | Euro Plug | Euro Plug |
| Power cord length | | 1,5 M | 1,5 M |
| Water Inlet Hose Length | | 1,0 M | 1,0 M |
| **Energy Rating** | | | |
| Energy Efficiency Class(New) | | A-20% | A-20% |
| Spin-drying Effiency Class | | B | B |
| Moisture Ratio | | 53,9% | 53,9% |
| Washing efficiency index | | 1,031 | 1,031 |
| Energy efficiency index | | 41,6 | 41,6 |
| Off-mode | W | 0,50 | 0,50 |
| Standby mode | W | N/A | N/A |
| Delay start | W | 4,00 | 4,00 |
| Weighted energy consumption per 100 cycles (100*Ew) | kW·h/100 cycles | 42 | 42 |
| Energy consumption in kWh per cycle | kW·h/cycle | 0,418 | 0,418 |
| Energy consumption at rated capacity | kW·h/cycle | 0,719 | 0,719 |
| Energy consumption at half rated capacity | kW·h/cycle | 0,449 | 0,449 |
| Energy consumption at quarter rated capacity | kW·h/cycle | 0,225 | 0,225 |
| Weighted water consumption (Ww) | L/cycle | 53 | 53 |
| Water consumption at rated capacity | L/cycle | 72 | 72 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Water consumption at half rated capacity | L/cycle | 52 | 52 |
| Water consumption at quarter rated capacity | L/cycle | 42 | 42 |
| Program duration at rated capacity | h:min | 4:00 | 4:00 |
| Program duration at half rated capacity | h:min | 3:00 | 3:00 |
| Program duration at quarter rated capacity | h:min | 3:00 | 3:00 |
| Spinning noise level | dB | 74 | 74 |
| Spinning noise class | | B | B |
| **Programmes and Performance** | | | |
| Number Of Program | | 14 | 14 |
| Knob selection | 2KG QUICK 15' | yes | yes |
| | 5KG QUICK 45' | yes | yes |
| | COTTON | yes | yes |
| | WOOL | yes | yes |
| | BULKY | yes | yes |
| | DRUM CLEAN | yes | yes |
| | SPIN ONLY | yes | yes |
| | 20℃ CARE+ | yes | yes |
| | SPORTS | yes | yes |
| | DOWN | yes | yes |
| | SHIRTS | yes | yes |
| | SYNTHETIC | yes | yes |
| | ECO 40-60 | yes | yes |
| | MIX | yes | yes |
| Button & Function | On/Off | yes | yes |
| | Start/Pause | yes | yes |
| | Temp | Cold-20℃-30℃-40℃-60℃-90℃ | Cold-20℃-30℃-40℃-60℃-90℃ |
| | Spin | 0-600-800-1000-1200-1400 | 0-600-800-1000-1200-1400 |
| | Delay | 24h | 24h |
| | Steam | yes | yes |
| | Stain Remove | yes | yes |
| | Funtion | yes | yes |
| | Pre Wash | yes | yes |
| | Extra Rinse | yes | yes |
| | Boost | yes | yes |
| | Reload(Press 3 seconds) | yes | yes |
| | Child Lock(Combined) | yes | yes |

| Specifications | | | |
|---|---|---|---|
| Volume Of Inner Tub | L | 64,0 L | 64,0 L |
| Diameter Of Inner Tub | mm | 510 mm | 510 mm |
| Door Diameter | mm | 330 mm | 330 mm |
| Door Outer Frame Diameter (outer) | mm | 510 mm | 510 mm |
| Net Dimensions (W×D×H) | mm | 595*555*850 | 595*555*850 |
| The Modified Net Dimensions (W×D×H) | mm | 595*605*850 | 595*605*850 |
| Gross Dimensions (W×D×H) | mm | 680*660*885 | 680*660*885 |
| Net Weight | kg | 67 | 67 |
| Gross Weight | kg | 71 | 71 |

INFINITON

# Soporte y contacto

## ¿Necesitas ayuda?

En nuestra sección de **Preguntas frecuentes (FAQs)** damos soluciones a todos esos problemas que pueden surgir con un producto.
Nuestra garantía, compromiso y sello de calidad son parte de la esencia de Infiniton. Amabilidad, cercanía, pasión, compromiso, calidad y eficiencia a la hora de resolver toda incidencia.

## Asistencia técnica o reparación

Para solicitar asistencia técnica o reparación de su producto Infiniton, dispone de nuestra página web, funcionando 24 horas al día y 7 días a la semana, escaneando el código QR de la izquierda y completando el formulario. Recuerde tener a su disposición la **factura de compra** y el **número de serie** del producto.

## Solicitud de piezas o repuestos

En el siguiente enlace de nuestra web encontrará los mejores accesorios y repuestos originales de la marca Infiniton, para que de ésta manera pueda seguir sacándole el máximo partido a su producto Infiniton. Para ello, escanee el código QR de la izquierda y complete el formulario.



Si lo desea, puede solicitar la asistencia técnica a través del siguiente número de teléfono:

**958 087 169**

Preste especial atención a la **extensión que debe marcar**, la cual, se la indicarán al principio de la grabación.

**Horario:**

De lunes a jueves de 8:00 a 14:00 y de 15:45 a 18:00, viernes de 8:00 a 15:00*.

**Durante los meses de verano, el horario de atención telefónica al cliente puede variar.*



Alternativamente puede solicitar asistencia técnica vía correo electrónico

**info@infiniton.es**
**rma@infiniton.es**

Para agilizar todos los trámites, siempre se deben cumplimentar los siguientes datos:

**Nombre y apellidos / Teléfonos de contacto / Dirección completa / Código postal Población / Marca / Modelo del producto / Nº serie / Avería del producto.**

INFINITON

## Certificación CE

Se ha certificado que este producto cumple con
**Directiva de Baja Tensión (2014/35EU)**
**Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2014/30/EU)**
**Directiva RoHS (2011/65/EU)**

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase en contacto con nosotros a través del correo:
**info@infiniton.es**
**Además, puede ponerse en contacto con nosotros escaneando el siguiente código QR:**

## Resumen de Declaración de conformidad

Infiniton declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la **Directiva 99/05/CE** del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante **Real Decreto 1890/2000** del 20 de noviembre.

**Infiniton World Electronic S.L**
B-19668383
18220 Albolote (Granada) ESPAÑA
infiniton.es

**Escanea estos códigos y síguenos en nuestras redes sociales para acceder a contenido exclusivo**

INFINITON

Copyright©2026 Todos los derechos reservados

INFINITON

# TARJETA DE GARANTÍA

**Todos los campos a rellenar son obligatorios**

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

INFINITON

# TARJETA DE GARANTÍA

**Todos los campos a rellenar son obligatorios**

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

# TÉRMINOS Y REGISTRO DE GARANTÍA

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecie durante los plazos marcados por la ley de garantías del territorio donde se comercializa este producto.
Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra o registrado telemáticamente en infiniton.es
**escaneando el código QR de la izquierda**.

La parte superior debería permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.
La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo. No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido un uso incorrecto por parte del usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.
Esta Garantía Legal no cubre el mantenimiento o sustitución de los elementos fungibles del producto (pilas, etc.), cuyos daños tengan origen en el desgaste ordinario y en el uso de los mismos. Asimismo, la garantía no cubre los daños causados por la falta de mantenimiento de los productos. Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debido al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcasas y/o plásticos, así como los deterioros estéticos, debidos al uso normal del producto. Del mismo modo, las garantías no cubren ningún tipo de daño producido durante el transporte del producto (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, daños estéticos, golpes, rayas, arañazos, manchas, abolladuras, etc.)

También puede registrar su garantía completando el formulario de esta tarjeta, para después enviarla telemáticamente. Para ello, siga atentamente estos pasos:
1. Rellene todos los campos obligatorios en esta tarjeta de garantía.
2. Realice una foto del formulario con todos los campos completos.
3. **Escanee el código QR de la izquierda.**
4. Siga todos los pasos que se le indicarán en el enlace.

INFINITON .es

INFINITON
world electronic